



Carl Schlüter
Fanta
Sprite
12 x 1,0 l
zzgl. Pfand
GP-0,75/L

FREITAG, 01. JUNI 2018
AUSGABE 11 – 53. JAHRGANG
WWW.KRONSBURG-NACHRICHTEN.DE

KRONSBURG

NACHRICHTEN

Anderten · Bemerode · Döhren · Kirchrode · Laatzen · Mittelfeld · Kronsberg · Wülferode



• Babyschwimmen
• Kinderschwimmen
• Aqua-Fitness
• Aqua-Fitness für Schwangere

SCHWIMMSCHULE FROSCHKÖNIG
Telefon (0511) 539 71 51
www.schwimmschulefroschkoenig.de



elGreCo
Das griechische Restaurant

täglich 12.00 - 14.30 Uhr + 17.30 - 23.00 Uhr
Lehrter Str. 59 • Tel. (05 11) 52 89 24



KIEFERORTHOPÄDIE
Dr. Ekkehard Heinrichs
Kieferorthopäde
Würzburger Str. 8a
30880 Laatzen
Tel. 0511-22 10 41
www.heinrichs-laatzten.de



Seniorenwerk
Seniorentagesheim Am Gutspark
Am Gutspark 1 • 30539 Hannover
☎ 05 11 89 88 05-0
Seniorenwerk ambulant
Brückestraße 153 • 30539 Hannover
☎ 05 11 80 60 1935
www.seniorenwerk.de



Einstärkenbrille, komplett
(für alle Formen & Linsen)
ab 39€

LAATZEN
Seit 18 Jahren im
Handel mit Brillen
und Kontaktlinsen
Tel. 0511 221041
www.einstärkenbrille.de



ZAHNSPANGENWELT
DENT KIEFERORTHOPÄDIE
Dr. Ekkehard Heinrichs
30880 Laatzen

30 Jahre
Hochleistungsorthopädie
auf höchstem Niveau
in Hannover

ZAHNSPANGENWELT KLEBERD
Kiehlstr. 51C 77 • 30559 Hannover
☎ 0511-33 44 77
www.zahnspangenwelt.de



TISCHLERHANDWERK MIT HERZ UND VERSTAND
MGW Tischlerei
Wolke-Grünhagen • 30880
Wiesbaden
Ruf 0 51 32-96 57 80
Backhausstraße 24 • 31295 Lehrte OT Anderten
info@tischlerei-mgw.de • www.tischlerei-mgw.de



myDent
Implantologie • Zahnheilkunde • Kieferorthopädie

myDent-IMPLANT
Implantologie
Individualisierte, funktionelle Zahnrehabilitation

myDent-KFO
Kieferorthopädie
Kieferorthopädie für Kinder, Jugendliche & Erwachsene
• Festsitzbehandlung • Herausfordernde Zahnsituationen
• Feste Zahnbrücken • Unvollständige Zahnrehabilitation

invisalign
Die revolutionäre Zahnorthodontie

Zentrum Raum Hannover
☎ 0511-35 33 490
Hannoversche Str. 11a • 30559 Hannover (Friedrich)
☎ 0511-89 76 790
Postfachstr. 24 • 30880 Laatzen (Christiane)



HEISKO ELEKTRO
Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Meisterbetrieb
Brabeckstraße 7
30559 Hannover
Tel.: **87 46 899**

Wülferode OpenAir am 9.6.2018

Das Wülferode OpenAir geht in die zweite Runde. Dieses Mal rocken die Nachwuchsbands „Massentrend“ und „the Travelers“ die Wiese der Bürgergemeinschaft Wülferode in der Kirchbichler Straße.

Mit ihren deutschsprachigen Eigenkompositionen haben die vier Rockmusiker von Massentrend unter anderem den Musikrauschwettbewerb 2016 der Stadt Hannover gewonnen, und haben in diesem Jahr ihre erste eigene CD mit

dem Titel „Nix“ mit im Gepäck. The Travelers überzeugen mit ihrem bunten Coverprogramm und nun auch eigenen Songs seit mehreren Jahren auf verschiedenen Bühnen im Raum Hannover. Eröffnet wird der musikalische Abend gegen 18.00 Uhr von jungen Nachwuchsgitarristen. Der Eintritt ist frei, für Getränke und Grilltles ist gesorgt.

Wo: Wiese hinter der Sporthalle/Alte Schule, Kirchbichler Straße 6, 30539 Hannover, Einlass 17.30 Uhr / Beginn 18.00 Uhr.

Unterstützung durch: Bürgergemeinschaft Wülferode, Region Hannover und Stadtteilzentrum KroKuS



lifestyle-finanz
sorgenfrei durchs Leben

• Sofort- und Ratenkredite
• Baufinanzierung/Modernisierung
• Versicherung und Vorsorge
• Homepage mit Vergleichsrechner

☎ **0511-31 06 87 40**
www.lifestyle-finanz.de



Dr. Aleksandra Majdani
Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

Tiergartenstraße 130
30559 Hannover
Tel. (0511) 51 16 28
Fax (0511) 51 13 26
info@dr-majdani.de
www.dr-majdani.de



QUICK REIFENDISCOUNT
www.quick.de



BERATER TAGE
1.-2. Juni

Göllner
www.goellner-garten.de
Hannoversche Str. 11a • 30559 Hannover



Scheiben-Doktor
www.scheiben-doktor.de

Die erste Wahl bei Qualität, Service und Sicherheit
freecall
0800-0008811
Lüneburger Str. 1E
30880 Laatzen
Tel. (05102) 93 07 93
h-laatzten@scheibendoktor.de



Farbe bekennen
seit 25 Jahren

Malermeisterbetrieb
Fabian Böhland
Kolberger Str. 1 • Sehnde
Tel. (05138) 600 44 04
+ (0172) 5 12 00 50

Anzeige

Tanztreff im Heinemanhof Café

Das Café ist für jedermann geöffnet

Wenn Sie gerne tanzen, dann haben Sie jeden Sonntag die Möglichkeit dazu, denn im Heinemanhof Café findet jeden Sonntag von 15.00 – 18.00 Uhr ein Tanztreff statt.

Seit 3 Jahren gibt es das Café im Heinemanhof, welches nicht nur für die Bewohner des Heinemanhof sondern auch für alle anderen geöffnet ist. Peter Behringer, der seit über 25 Jahren selbstständig ist und Erfahrung in der Gastronomie hat, betreibt das Café.

Neben täglich selbstgebackenen Kuchen ist die Spezialität das leckere Frühstück.

Und wer nur Appetit auf einen kleinen Snack hat, der kann auch eine Bratwurst,



Bockwurst oder ein Schnitzel bekommen. Zum Nachtisch gibt es dann noch ein leckeres Mövenpickeis. Weitere Aktionen geben wir in den Kronsberg Nachrichten bekannt. Um Voranmeldung wird gebeten.

Das Café richtet auch gerne Ihre Geburtstagsfeier oder andere Events für Sie aus, denn es hat 40 Innenplätze und 30 Außenplätze in einem sonnigen Innenhof.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Heinemanhof Café
Heinemanhof 1-2
30559 Hann.-Kirchrode
Tel. (0511) 168-340 80

IMPRESSUM

KRONSBURG NACHRICHTEN

Kronsberg Nachrichten
Die Zeitung für Hannovers Süd-Osten
erscheint 14-tägig freitags

Impressum
Kronsberg Nachrichten GmbH
Petra Schiller
Lange-Hop-Strasse 137 · 30539 Hannover
Tel. (0511) 51 23 04
Fax (0511) 563 87 84
E-Mail: p.schiller@schiller-verlag.de
www.kronsberg-nachrichten.de

Redaktion:
Petra Schiller (PS) (V.i.S.d.P.)
Medienberatung:
Petra Schiller, Tel. (0172) 515 88 58
H. Berndt, Tel. (0173) 246 28 02
H. Gröhn, Tel. (0 15 20) 953 10 72
z. Zt. gilt die Preisliste Nr. 7 vom 1.1.2002

Gestaltung & Layout:
Birgit Thomas
Druck:
BWH GmbH · Beckstr. 10 · 30457 Hannover
Auflage:
ca. 22.500 Exemplare
Vertrieb:
Kronsberg Nachrichten GmbH
Erscheinung:
Nächste Ausgabe Freitag, 15.6.2018
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Freitag, 8.6.2018, 12.00 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Verlags wieder. Für eingesandte Manuskripte behält sich der Verlag eine redaktionelle Bearbeitung und Kürzung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Für Satzfehler und die Richtigkeit von Terminen wird keine Haftung übernommen.



Besuchen Sie unseren Cafégarten unter Palmen
Das Café für ist für alle – nicht nur für Heimbewohner – geöffnet!

Heinemanhof Café

Frühstück · kleine Snacks
Mövenpickertorten und -kuchen

Events
Geburtsfeiern

Jeden Sonntag Tanztreff
von 15.00 – 18.00 Uhr
Musik und Tanz für jedermann

Große Auswahl
an Mövenpickeis

Jeden 1. Sonntag im Monat bieten wir ein reichhaltiges Frühstücksbuffet ab 9 Uhr an. Preis p. P. nur 7,- € Wir bitten um Vorbestellung.

Heinemanhof 1-2 · Hann.-Kirchrode · Telefon (0511) 168-340 80
Öffnungszeiten: So. – Fr. von 9.00 – 17.00 Uhr, Sa. geschlossen

11. JUNI

18.00 Uhr Best Of - Sommerjazz zum Träumen

Die Musikerinnen Charlotte Joerges (Saxophon) und Agnes Hapsari (Gesang und Klavier) präsentieren ein abwechslungsreiches Konzertprogramm mit Swing, Blues, Latin und Bossa Nova. Charlotte Joerges entwickelte einen warmen strahlenden Saxophon-Sound, der perfekt mit Agnes Hapsaris virtuossem Klavierspiel und einzig-

artigen Stimme harmoniert. So nehmen sie den Zuhörer mit auf eine Reise durch Entzücken, Spannung und Träumerei.

Ort: Leonardo Hotel Hannover

Der Eintritt ist immer frei. Es gibt keinen Verzehrszwang. Um eine Spende wird gebeten. Info und Anmeldung: Forum für Kultur und Wissenschaft e.V., Ilona Mohné, Tel. 0511-52 48 99 52 oder kultur30559@t-online.de

www.Alter-Bahnhof-Anderten.de
So schön kann ein Biergarten sein!

An der Bahn 2 · 30559 Hannover · ☎ 59 17 10



In diesem idyllischen Bahnhofsgärtchen, geöffnet täglich ab 11.30 Uhr, können Schnitzel- und Bratkartoffelgerichte, Flammkuchen, Salate, Forellen und vieles andere mehr verzehrt werden. Es wird auch „gespargelt“, z.B. Fuhrberger Spargel mit Schinken oder Schnitzel. Schauen Sie rein, es lohnt sich!

Restaurant & Café

Korthaus

Hausgemachte Torten und Blechkuchen

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag bis Samstag: 9-18 Uhr
Sonntag: 10-18 Uhr

TÄGLICH
11:30 - 14:30 Uhr
MITTAGS-TISCH

Am Seelhorster Friedhof
Gartenburgstraße 46 · 30519 Hannover
Tel: 0511/863146 · www.cafe-korthaus.de

Veranstaltung

FÜR PRIVATE FEIERN UND GESCHLOSSENE GESELLSCHAFTEN STEHEN WIR MIT RAT UND TAT ZUR VERFÜGUNG!

— DON'T DRINK THE WATER —

Hunger

— SUPPE · SNACK · ANTIPASTI —
— DON'T DRINK THE WATER —

FERRY'S
Bar

Für die goldenen Momente

Großer Hillen 20 · 30559 Hann.-Kirchrode · Tel. 0511-65 58 77 09 und 0174-163 10 95
Öffnungszeiten: Täglich ab 17.00 Uhr · Email: ferrysbar@gmail.com

Wir denken an unseren Chef Detlef Zimmermann

Der 3. Mai 2018 veränderte unser Leben und wurde zum Schock. Plötzlich und völlig unerwartet verstarb mein lieber Vater und unser geschätzter Chef Detlef Zimmermann. Immer noch sind wir fassungslos und können es schwer begreifen.

Ich möchte mich bei allen Freunden und Kunden, auch im Namen meiner Mutter und der Mitarbeiter für die große

Anteilnahme am Tod meines Vaters bedanken.

Die Firma Zimmermann Kälte Klima Elektroanlagen werde ich im Sinne meines Vaters weiterführen.

Mein abgeschlossenes Studium der Elektrotechnik, mein Meister im Kälteanlagenbau und die mittlerweile 18 jährige Tätigkeit in unserem Familienbetrieb an der Seite meines Vaters bilden die Basis dafür.

Das Team unserer Firma steht zusammen – gemeinsam schaffen wir das.

Mehr noch – wir suchen noch neue Mitarbeiter/innen und auch Auszubildende für unser Team.

Auch zukünftig stehen wir unseren Kunden wie gewohnt kompetent und zuverlässig zur Seite.

Ihre
Sandra Zimmermann



Anzeige

„Jeder kann schlagfertig sein!“

Moderator aus Bemerode gibt Tipps zu verbalem Judo

Ein ungerechter Vorwurf, ein fieser Ausspruch eines frechen Kollegen, eine blöde Bemerkung vom Chef – Millionen von Menschen in Deutschland sind schon einmal verbal verletzt worden.

Aber wer sich alles gefallen lässt und immer lieb sein will, setzt sich sozialem Schmerz aus. So weit muss man es aber nicht kommen lassen, denn: „Jeder kann schlagfertig sein“, sagt Moderator und Kabarettist Philipp Kauthe aus Bemerode. Der Autor beschreibt in seinem Buch „Kleine Schule des Humors“,



wie wir uns auf drollige, ulkige Weise gegen verbale Sticheleien zur Wehr setzen können. Kauthe schildert wortgewandte Kniffe, die wir spielend leicht lernen können und wie wir nie wieder sprachlos sind, wenn uns jemand taktlos behandelt. Gleichzeitig zeigt das Buch viele Wege zu einer humorvollen Sichtweise auf, die der Autor als „Gelassenheit in fröhlichem Gewand“ bezeichnet.

Die „Kleine Schule des Humors“ ist im Goldegg-Verlag erschienen, kostet 16,95 Euro und ist in jeder Buchhandlung erhältlich.

Kälte Klima Elektro
Zimmermann
Hannover · ☎ 52 00 44
www.zimmermann-im-netz.de

UNSERE TAGESANGEBOTE
HAIR CUT
Friseurmeisterin Yvonne Volland
Bemeroder Rathausplatz 4 · 30539 Hannover · Telefon (0511) 52 20 67

DIENSTAG	
TROCKENHAARSCHNITT -TAG	
Trockenschneiden kurz	14,00 €
Neuer Schnitt	ab 14,00 €
MITTWOCH	
DAUERWELLE-TAG	
Komplett	59,00 €
Langhaar	ab 59,00 €
DONNERSTAG und SAMSTAG	
HAARFARBE-TAG	
Kurz komplett	60,00 €
Langhaar	ab 60,00 €
FREITAG	
HERRENTAG	
Waschen, Schneiden + Föhnen	16,00 €
Schneiden ohne Waschen	15,00 €

www.haircut-hannover.de

Rechtsanwälte Petri-Kramer & Kollegen

Fachanwältin für ■ Arbeitsrecht ■ Sozialrecht ■ Medizinrecht

Arbeitsrecht (Kündigungen, Abfindung, Lohnansprüche, Überstunden, Zeugnis, Betriebliches Eingliederungsmanagement, etc.), Sozialrecht (Betriebsprüfungen, Statusfeststellungsverfahren, Elternunterhalt, Beitragsrecht, Kranken-, Renten-, Arbeitslosen-, Pflege-, Unfallversicherung, Arbeitsunfall und Berufskrankheiten, Erwerbsminderung, Medizinrecht, private Kranken-, Unfall- und Berufsunfähigkeitszusatzversicherung, u.a.)

Näheres zu uns, den Tätigkeiten und der Kanzlei finden Sie unter www.petri-kramer.de

Wülferoder Str. 51
30539 Hannover

Telefon (0511) 54 22 45-0
Mail: kanzlei@petri-kramer.de



vollgut GETRÄNKEMARKT
30539 Bemerode
Hinter dem Dorfe
Tel.: 05 11 - 5 24 81 65
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-19.00
Sa 8.30-14.00
Gültig vom 01.06.2018 bis 09.06.2018
Herausgeber: Getränke Fachmarkt Wulferoder Markt
Wulferoder Markt - Bülwerder Str. 102
30539 Wülfer - Tel. 05275 0990-0

Gilde Pils, Radler oder Free je 20x0,5/24x0,33 9,99	Lindener Spezial je 20x0,5/30x0,33 9,99	Warsteiner Eif je 11 x 0,5 l 6,99	Einbecker Brauereien Pils o. AKF je 20 x 0,33 l 10,49	Paulaner Zwickl je 20 x 0,4 l 14,49	Bad Pyrmont Fit Kick, versch. Sorten je 12 x 1,0 l 5,99	Carolinen Minio, Limette, Medium bitt Zitrone; je 12 x 1,0 l 4,99
---	--	---	---	---	---	---

Angebote gelten auch in Isenroth, Burgwiederstr.,
Mekenschthausstr. 50

Alle Preise in Euro - bei Druckfehlern keine Haftung - solange Vorrat reicht
Angebotspreise sind Abholpreise - Abgabe nur in handelsüblichen Mengen

Anzeige

lifestyle-finance – sorgenfrei durchs Leben

Seit über 22 Jahren bin ich Finanzpartner für Finanzierungen und Versicherungen. Ich suche für Sie fachlich kompetent die besten Finanzierungsleistungen zu Top-Konditionen heraus.

Für Ihre individuellen Wünsche nehme ich mir in einem umfassenden Beratungsgespräch mit Ihnen Zeit und zeige Ihnen neue Möglichkeiten auf. Sicherlich finden wir gemeinsam etwas Passendes für Sie. Mein Ziel ist es, Ihren Kundenwunsch zu Ihrer vollsten Zufriedenheit umzusetzen.

Um Ihnen als Interessent unnötige Gespräche mit diversen Anbietern und viele Wege zu ersparen, biete ich Ihnen eine komfortable Lösung: Beratung und Betreuung aus einer Hand zu allen Bereichen des persönlichen Finanzierungs- und Versicherungsbedarfs.

Sofort- und Ratenkredite

Erfüllen Sie sich direkt Ihre Wünsche. Ein neues Auto, eine langersehnte Fernreise oder einfach mal die Taschen voller Geld zu haben ...!

Wir bieten Ihnen Sofortkredite mit super günstigen Konditionen, langen Laufzeiten und niedrigen Raten zur freien Verfügung. Einfach und bequem finanzieren!

Baufinanzierung/Modernisierung

Sie möchten sich den Traum vom Eigenheim erfüllen oder modernisieren. Ich unterstütze und begleite Sie dabei. Ein Haus steht für eine sichere Zukunft.



Mit einer aktuellen Marktanalyse finden wir das beste Angebot von über 400 Banken und Versicherungen. KfW-Darlehen und weitere Förderprogramme können das Angebot abrunden. Dazu zählt eine umfassende Beratung zu Grundbucheinträgen.

Service

Ganz gleich ob Sie Hilfe bei Finanzgeschäften brauchen, ob Sie eine theoretische Beratung oder praktische Unterstützung suchen: Wir helfen Ihnen zuverlässig dabei, Ihre Anliegen umzusetzen.

Diskretion

Egal worum es geht, Sie können sich auf unsere hundertprozentige Diskretion verlassen – weil Ihre Privatsphäre für uns an erster Stelle steht. Sprechen Sie mit uns



Versicherungen & Vorsorge

Auf der Suche nach einer günstigen Versicherung werden Sie hier fündig. Rechtsschutz, Privathaftpflicht, Wohngebäude, Kfz-Versicherung, Altersvorsorge, Gesundheit und vieles mehr. Alle Versicherungen im Überblick. Günstig und garantiert immer auf dem neuesten Stand. Lassen Sie jetzt Ihren Versicherungsbeitrag berechnen.

und machen Sie sich selbst ein Bild.

Beratung

Unser hochqualifiziertes Team freut sich darauf, Sie in sämtlichen Belangen zu unterstützen; ob nun im privaten oder im geschäftlichen Umfeld.

lifestyle-finance@web.de

Alice-Salomon-Schule bekommt neue Sporthalle

Die SPD Kleefeld-Heideviertel begrüßt die Entscheidung der Regionsversammlung zum Neubau einer Sporthalle an der Alice-Salomon-Schule. „Unser hartnäckiger Einsatz für eine neue Sporthalle im Herzen Kleefelds wird sich endlich auszahlen“, erklärt der örtliche Regionsabgeordnete Yanneck Pettau.

Mit ihrem heutigen Beschluss hat die Regionsversammlung den Weg frei gemacht für einen Neubau der Sporthalle an der Alice-Salomon-Schule. Vorausgegangen war dem Beschluss ein langjähriges Verfahren. Bereits vor sechs Jahren hatte sich der SPD-Ortsverein Kleefeld-Heideviertel auf Wunsch der Schulleitung wie auch des Turnvereins Kleefeld (TVK) dafür eingesetzt, die sanierungsbedürftige Sporthalle durch einen Neubau zu ersetzen.

Ein Wermutstropfen allerdings bleibt, so der Ortsvereinsvorsitzende Marc-Dietrich Ohse: „Unser Ziel war es, an der Alice-Salomon-Schule eine Dreifeldsporthalle zu errichten, die auch für das Gerätturnen und für Wettkämpfe geeignet wäre.“ Dem allerdings stand einerseits der Denkmalschutz

entgegen, der einen derart großen Neubau an diesem Standort nicht zuließ, wie die Regionsabgeordnete und stellvertretende Regionspräsidentin Petra Rudszuck erläutert. Andererseits hatten Anwohner verlangt, dort keinen Wettkampfbetrieb zuzulassen. „Das bedauern wir sehr“, erklärt Rudszucks Kollege Yanneck Pettau, „zumal dieser Standort wie kaum ein anderer in Hannover an den öffentlichen Nahverkehr angebunden ist.“

Dessen ungeachtet überwiegt bei den beiden Regionsabgeordneten wie auch beim SPD-Ortsverein die Freude darüber, dass der Neubau nun umgesetzt werden kann: „Wir freuen uns sehr, dass dieser Wunsch endlich in Erfüllung geht und die Alice-Salomon-Schule eine neue Sporthalle erhält“, betont Marc-Dietrich Ohse.

Wetten, wir sind günstiger?!

50 Euro sind Ihnen sicher

Wir wetten, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen, z.B. Ihrer Haus-, Haftpflicht- und Unfallversicherung, zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen. Wenn wir die Wette, erhalten Sie einen Einkaufsgutschein von Amazon im

Wert von 50 Euro, ohne weitere Verpflichtung.

Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Vergleichstermin!

Die Teilnahmebedingungen finden Sie unter www.huk.de/checkwette

Kundendienstbüro
Andreas Denecke
Versicherungsfachmann BMW
Tel. 0511 89765585
Fax 0511 89765586
andreas.denecke@HUK.de
www.huk.de/en/andreas.denecke
Häppelheimer Str. 385
30519 Hannover (W3/F3)
Mo. – Fr. 9.00 Uhr – 13.00 Uhr
Mo., Di., Do. 14.30 – 17.30 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Kundendienstbüro
Marc Uhlenhoff
Versicherungsfachmann
Tel. 0511 830066
Fax 0511 8486225
marc.uhlenhoff@HUK.de
www.huk.de/en/marc.uhlenhoff
Schulstr. 11
30625 Hannover-Kleefeld
Mo. – Fr. 9.30 – 12.30 Uhr
Mo., Mi., Do. 15.00 – 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Ausschüttung garantiert



Ezday Akay
Immobilienmakler (IHK)

Am Mittelfelde 119
30519 Hannover
Mobil: +49 (0)173-751 93 15

E-Mail: info@akay-immobilien.de
Web: www.akay-immobilien.de
Tel. + 49 (0)511-45 96 035-7
Fax + 49 (0)511-45 96 035-8

Anzeige

Akay Immobilien in Mittelfeld

Wir sind ein relativ junges und dynamisches Unternehmen, was sich auf das professionelle Verkaufen von Wohn- und Gewerbeimmobilien spezialisiert hat.

artigen Exposés, Internet-Präsentationen in deutschlandgrößten Immobilienportalen, Kundenermittlung durch unsere interne Datenbank und das Durchführen von Besichtigungsterminen.

Zufriedene Auftraggeber und das Feedback unserer Kunden liegen uns sehr am Herzen. Die Kundennähe hat eine sehr hohe Priorität bei uns, da wir unseren Kunden, mit vollster Zufriedenheit unsere Leistungen anbieten möchten.

Kurz und knapp gesagt: Erfolg bei Vermittlung jeglicher Immobilien.

Der Hauptgrundstein unserer Leistungen sind sowohl die fachliche Kompetenz als auch die Erfahrung und fundiertes Wissen in der Immobilienbranche.

Der Immobilienkauf als auch der Verkauf sind kein Alltagsgeschäft – man hat mit sehr hohen Werten zu tun. Vereinbaren Sie unverbindlich und kostenlos einen Termin mit mir, gerne erstelle ich Ihnen ein individuelles Rundum-Sorglos-Paket.

Zu unseren Aufgaben bzw. Leistungen gehören u.a. professionelles Werben, das Erstellen von aussagekräftigen und einzig-

Akay Immobilien
Ezday Akay
Am Mittelfelde 119
30519 Hannover
Tel. 0511-45 96 035-7

3. JUNI

17.00 Uhr
60 Jahre Gemischter Chor Hannover-Döhren e.V. Jubiläumskonzert

weltlich Ausschnitte aus Carmina Burana, West Side Story und mehr
Leitung: Rainer Klugkist
Tellkampfschule Aula
Eintritt: 12,00 €

Anzeige

Schadensersatzpflicht des Vermieters bei unberechtigter Kündigung

Sofern ein Vermieter das Mietverhältnis unberechtigt kündigt, es liegt z. B. kein Kündigungsgrund vor, wurde das Mietverhältnis mit dieser Kündigung nicht beendet. Die Gestaltungswirkung der Kündigung tritt nicht ein.

Es liegt eine Pflichtverletzung aus dem Mietvertrag vor und verpflichtet somit den Vermieter als Kündigenden zum Schadensersatz. Voraussetzung hierfür ist, dass dieser schuldhaft gehandelt hat und dem Gekündigten ein Schaden entstanden ist.

Nach der Rechtsprechung des Bundesgerichtshofes (BGH) macht sich ein Vermieter, der schuldhaft eine unberechtigte Kündigung ausspricht und dem Mieter dadurch die weitere Nutzung des Mietobjekts vorwerfbar streitig macht, wegen Verletzung der vertraglichen Pflicht zur Rücksichtnahme auf den Vertragspartner schadensersatzpflichtig, wenn der Mieter aufgrund der materiell unbegründeten Kündigung einen Schaden erleidet (so BGH, Urteil vom 11.01.1984, VIII ZR 255/82).

Die hierzu entscheidende Rechtsgrundlage findet sich in § 280 Absatz 1 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB). Hier heißt es wörtlich: „Verletzt der Schuldner eine

Pflicht aus dem Schuldverhältnis, so kann der Gläubiger Ersatz des hierdurch entstehenden Schadens verlangen. Dies gilt nicht, wenn der Schuldner die Pflichtverletzung nicht zu vertreten hat.“

Das Oberlandesgericht Düsseldorf (Urteil vom

(fristgemäße) oder außerordentliche Kündigung handelt.

Auch wenn der Mieter der unberechtigten Kündigung Folge leistet und die Mieträume daraufhin räumt, stehen dem Mieter Schadensersatzansprüche zu.

Insbesondere braucht der Mieter auch nicht abzuwarten, ob der Kündigende die Kündigung auch durchsetzt, sondern kann sich gleich anwaltliche Hilfe einholen (so Landgericht Landau, Urteil vom 30.06.2000, 1 S 269/99).

Als Verschulden des Vermieters reicht Fahrlässigkeit nach § 276 BGB aus. Nur in Ausnahmefällen kann sich der Vermieter auf einen schuld ausschließenden Rechtsirrtum berufen. Dies aber vor allem auch dann nicht, wenn es sich beim Vermieter um eine Immobiliengesellschaft mit eigener Rechtsabteilung handelt, so OLG Düsseldorf, a.a.O.

Es gibt einige Fallgruppen, für die die Rechtsprechung eine Schadensersatzpflicht des Vermieters bei unberechtigter Kündigung angenommen hat.

Insbesondere sind dies Eigenbedarfsfälle, in denen der Kündigungsgrund nachträglich weggefallen ist; vorgeschobener Eigenbedarf bei Wohnraummiete; unberechtigte Kündigung bei Gewerberaum; behaupteter Eigenbedarf; vor der Nutzung sind bauliche Maßnahmen nötig, die der Vermieter nicht tätigt.

Als Rechtsfolge ist der Schaden zu ersetzen.

Malereibetrieb
0511 21 21 21
KAMMERER
Fax 388 66 62 - Weidenburgstr. 7
www.malereibetrieb-kammerer.de

11.04.2013, I-10 U 68/12) hat festgestellt, dass ein Vermieter, der das Mietverhältnis schuldhaft ohne Grund kündigt, dem Mieter aus § 280 Absatz 1 BGB zum Ersatz des

Passfotos – sofort –
4 Stück 8,- €
SCHWARZ
drogeriemarkt & haushaltswaren
Bemeroder Rathausplatz 9 - Tel. 52 23 39

Kündigungsfolgeschadens verpflichtet ist. Dies gilt bei der Wohnraummiete genauso auch bei der Gewerberaumiete.

Nicht relevant ist auch, ob es sich um eine ordentliche

SoVD-Ortsverband Döhren-Wülke-Mittelfelde

Einladung zum Sommerfest

Wir werden 101 Jahre jung.

Ein kleiner Ausblick zeigt die Entwicklung des größten Sozialvereins Niedersachsens vom Reichsbund zum SoVD. Im Café werden frische Kuchen und Kaffee auf unsere Gäste und mit dem Grill begehen wir das „Wirschaften und... amerikanischer Schweinefleisch“. Auch für Getränke ist gesorgt. Mit kleinen Spielen und guten Gesprächen können Sie beim SoVD Ortsverband einen informativen und doch entspannten Nachmittag verbringen. Informationsmaterialien, insbesondere zur Besonderheit des „Pflegegelds“ sowie Handout zum Thema Menschenvermögen, liegen bereit.

Wann: Freitag, 15. Juni 2018, 15 – 19 Uhr
Wo: Nachbarschaftstreff, Am Mittelfelde 104, 30559 Hannover

Gäste sind herzlich willkommen!

Weitere Informationen zu allen Vereinsmitgliedern und unter www.sovd-dohren-wuelke-mittelfelde.de

SoVD-Ortsverband Döhren-Wülke-Mittelfelde
1. Vorsitzender: Silke Kötter
2. Vorsitzender: Silke Kötter
3. Vorsitzender: Silke Kötter
4. Vorsitzender: Silke Kötter
5. Vorsitzender: Silke Kötter
6. Vorsitzender: Silke Kötter
7. Vorsitzender: Silke Kötter
8. Vorsitzender: Silke Kötter
9. Vorsitzender: Silke Kötter
10. Vorsitzender: Silke Kötter

12. JUNI

19.30 Uhr
Wissenschaftsforum –
Vortrag: Das heutige
Englisch

Der Referent wirft einen Blick auf die Entstehung der englischen Sprache. Die wesentlichen Strukturen werden aufgezeigt und verglichen mit dem amerikanischen Englisch.

Sprachlichen Besonderheiten dieser Weltsprache und die zunehmende weltweite Bedeutung werden informativ dargestellt.

Referent ist Dr. Helmut Stumme, der jahrzehntelang an Gymnasien die englische Sprache unterrichtete.

Ort: Leonardo Hotel Hannover

Der Eintritt ist immer frei. Es gibt keinen Verzehrwang. Um eine Spende wird gebeten. Info und Anmeldung: Forum für Kultur und Wissenschaft e.V., Ilona Mohné, Tel. 0511-52 48 99 52 oder kultur30559@t-online.de

BAUMGARTE & KOLLEGEN

Rechtsanwälte | Notar | Fachanwälte



Peter Baumgarte
Rechtsanwalt und Notar

Dagmar Borne
Rechtsanwältin

Carsten Morbitzer
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Gordon Kmiec
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht

Mathias Klemme
Rechtsanwalt

Lange-Hop-Straße 158
30539 Hannover-Bemerode
Tel. (05 11) 95 47 50
Fax (05 11) 95 47 599

www.baumgarte-recht.de · e-mail: info@baumgarte-recht.de

HELMUT VESTERLING GmbH

Sanitär · Heizung · Elektro
Beratung · Planung · Ausführung

IE-CHECK
Wir führen ihn für 2018 durch

Döhrbruch 66 • 30559 Hannover
Telefon (05 11) 52 30 11
Telefax (05 11) 52 30 13

In § 249 Absatz 1 BGB ist hierzu geregelt, dass derjenige, der zum Schadensersatz verpflichtet ist, den Zustand herzustellen hat, der bestehen würde, wenn der zum Ersatz verpflichtende Umstand nicht eingetreten wäre. So können im Gewerberaummietrecht z. B. die Umzugskosten oder auch die Kosten der Einrichtung der neuen Geschäftsräume als Schadensersatz verlangt werden. Zu prüfen ist aber immer, ob dem Mieter gege-

benenfalls ein Mitverschulden im Sinne des § 254 BGB trifft.

Die Beweislast für die Voraussetzungen einer schuldhaften Pflichtverletzung trägt der Mieter, so auch der BGH, Urteil vom 31.05.1978, VIII ZR 263/76

Bei Problemen mit dieser schwierigen Rechtsmaterie sollte sich unbedingt anwaltlicher Rat eingeholt werden.

Gordon Kmiec
Rechtsanwalt

Eiscafé Soravia

Tiergartenstraße 126 B
30559 Hannover

Liefer-service
52 01 76

Wir liefern Ihnen Ihr Lieblingseis direkt zu Ihnen nach Hause.

Kugelleis € 1,20
viele Sorten

Eisbecher
versch. Sorten, z.B.

Lieferzeiten:
Montag – Samstag 10.00 – 21.00 Uhr
Sonntag 18.00 – 21.00 Uhr

Wir liefern innerhalb Kirchrodes sowie nach Bemerode und Anderten.
Anfahrtskosten: 2,- Euro.

Spezialpreis
€ 6,50

Anzeige

Uhren-Reparaturen und Wartung bei A. Stilter

Sehr häufig wird uns die Frage gestellt: „Wie oft sollte eine Uhr gewartet werden und warum eigentlich?“

Eine Uhr, auch wenn sie sehr klein und zierlich ist, schafft in ihrem Leben wie ein richtiges Arbeitstier. Bedenken Sie bitte, dass das kleine Uhrwerk ohne Unterbrechung, Tag und Nacht, 365 Tage im Jahr und dies oft 10 bis 20 Jahre lang, klaglos tickt und tickt. Nicht selten ohne jegliche Wartung zwischendurch, kann sie am Ende nicht mehr arbeiten. Der Mensch starrt die stehenden Zeiger an, schüttelt seinen Zeitmesser verärgert, jedoch die Uhr steht. Oft wird das gute Stück undankbar in eine Schublade gelegt und das war's.

„Kennen Sie ein mechanisches Gerät, das ohne Inspektion, Wartung, Ölwechsel, Reparatur oder Austausch verschlissener Teile 20 Jahre ununterbrochen Tag und Nacht funktioniert?“ Zeigen Sie Ihrer Uhr doch etwas mehr Dankbarkeit!

Als Uhrmacher - mit über 42 Jahren Berufserfahrung - bin ich der Meinung, dass Ihre Uhr es verdient hat, alle 6 bis 8 Jahre überholt und gereinigt zu werden. Uhrenöl verharzt mit der Zeit, dann läuft das Uhrwerk trocken weiter. Alle beweglichen Teile leiden und verschleiben enorm! Spätestens jetzt sollten Sie Ihren Uhrmacher aufsuchen.

Was wird bei einer General-Revision gemacht? Es ist spannender, als Sie vermuten!

Das Uhrwerk wird ausgebaut und in die kleinsten Teile zerlegt. Unter 40-facher Vergrößerung im Mikroskop werden alle Werkelemente auf Verschleiß kontrolliert. Auch die Lager (Rubinstein) unterliegen

einer Prüfung. Verbrauchte Teile müssen nun entweder geschliffen und poliert oder eben auch ersetzt werden. Die Antriebsfeder sollte in der Regel wegen Verformung oder Ermüdung erneuert werden.

Wenn dies alles erledigt ist, kommen sämtliche Teile in eine Reinigungsmaschine. Hier werden sie im Wechsel, unter Einwirkung von Ultraschall und Oszillation, durch vier verschiedene Reinigungsflüssigkeiten gesäubert. Der Uhrmacher braucht nun ein fotografisches Gedächtnis! Jedes Werk ist anders. Die Verfahrensweise beim Zusammenbau einer Uhr auch.

Wussten Sie, dass manche Uhren aus über 300 Einzelteilen bestehen? Bei einem Chronographen mit Kalendarium, Mondphase und automatischem Aufzug dauert die Komplettmontage nicht selten 8 bis 10 Stunden. Alle Schaltelemente müssen richtig eingestellt werden. Stimmt nur eine Einstellung nicht, wird eine „Fehler-Kettenreaktion“ ausgelöst. Dann würde die Fehlersuche schwierig werden und sehr viel Zeit erfordern.

Anschließend ist das Uhrwerk zu ölen. Jeder Hersteller gibt, streng nach einem vorgeschriebenen Schmierplan, die Verwendung von markenspezifischen Ölsorten, deren Menge und Platzierung im Uhrwerk vor. Geölt wird unter dem Mikroskop.

Aber nicht nur das Werk, auch Gehäuse und Armband wollen der Frischzellenkur unterzogen werden. Das Gehäuse, ebenso wie das Armband, wird - wo nötig - poliert oder geschliffen. Der Gehäuseboden erhält dabei einen eleganten Sonnenschliff. Jetzt wird das Uhrwerk ins Gehäuse eingebaut.

Mit einer sogenannte Zeitwaage, einer Art EKG für Uhren, überprüfen wir anschließend die Ganggenauigkeit der Uhr. Abschließend bekommt Ihr Zeitmesser neue Dichtungen, wird zugeschraubt und auf Wasserdichtigkeit geprüft. Einmal im

Unterdruck und ebenso im Überdruck, je nach Hersteller-vorgaben.

Automatische Uhren müssen zusätzlich für mehrere Tage auf einem Umlaufgerät bewegt und dabei auf ausreichende Gangreserve getestet werden.

Der Kunde erhält einen schriftlichen Nachweis über Wasserdichtigkeit und Gangverhalten seiner Uhr sowie eine 2-Jahres Garantie auf unsere Arbeiten. Jetzt kann Ihr Schatz wieder mehrere Jahre treue Dienste leisten und muss nicht in die zitierte Schublade!

A. Stilter
UHRMACHER SEIT 1883

Zertifiziertes Servicecenter

für Omega, Longines, Tissot, Certina, Rado, Balmain, Hamilton, Mido u.v.m.

Wir führen auch sämtliche Reparaturen an hochwertigen Uhren der Marken

Rolex, Breitling und Jaeger-LeCoultre durch.



Rübezahlplatz 10 • 30519 Hannover • Tel. (0511) 86 46 80 • Fax 86 11 12

Email: a.stilter@arcor.de • www.uhren-stilter.de

Kfz-Werkstatt
Glawatz
Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Reparaturen aller Fahrzeuge

- Inspektionsarbeiten
- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten
- Diagnosearbeiten
- Klimaanlage Service
- TÜV und AU-Abnahmen
- Reifeneinlagerung
- Autoglasarbeiten

Bergstraße 5c • 30539 Hannover-Bemerode
Telefon (05 11) 52 12 44 • kfz-glawatz.de



Bei den Landesmeisterschaften in Rotenburg holte sich unsere U 16-Mannschaft mit Anton, Joris, Johannes, Ole und Mika souverän den 3. Platz. In der Finalrunde mussten sie nur die siegreichen Lehrter und

Bronze für U 16 des Schachzentrums Bemerode

die starken Uelzener an sich vorbei ziehen lassen.

Es gab viele interessante und heiß umkämpfte Partien der niedersächsischen Spitzenspieler, bei denen sich unsere Vertreter sehr achtabar geschlagen haben. Herzlichen Glückwunsch.

Unsere stark ersatzgeschwächte U 12 musste sich in

der Abschlusstabelle mit einem leistungsgerechten 5. Rang zufrieden geben. Tim, Tobias, Anton und Vitus konnten sich zwar gegen die hinter ihnen platzierten durchsetzen, scheiterten aber an den stärkeren Mannschaften. SZB in der Jugendliga Niedersachsen

Als Sieger der Landeskategorie Süd qualifizierte sich unsere

Mannschaft für die höchste Spielklasse in Niedersachsen. Ein großartiger Erfolg für unsere erfolgreiche Jugendarbeit. Die Jugendliga Niedersachsen umfasst 8 Mannschaften über ganz Niedersachsen verteilt. Das bedeutet auch weitere Fahrten und Einsatz und Bereitschaft etlicher Spieler, denn eine

Jugendligamannschaft umfasst 6 Spieler. Aber wir vertrauen ganz auf unseren Luis, der als Mannschaftsführer unsere Mannschaft ungeschlagen zum Aufstieg geführt hat und dafür sorgen wird, dass wir uns auch in der Jugendliga schlagkräftig behaupten werden.



Anzeige

8 Jahre „Zweite Liebe“ – wir sind umgezogen!

Gut erhaltene Mode für Jung und Alt in Misburg

Exklusive Mode aus zweiter Hand gibt es nun 8 Jahre in Misburg, neuerdings in der Anderter Straße 24 in den Räumen vom Friseur Haarmoney. In größeren und moderneren Räumlichkeiten bieten wir Ihnen jetzt noch mehr exklusive Second-Hand-Mode.



Von einer großen Auswahl an gut erhaltener Ware kann man sprechen, denn es sind die Größen 36 – 52 vorhanden.

Aktuell ist gerade die Sommermode eingetroffen, es lohnt sich vorbeizuschauen und zu stöbern, von Accessoires über Schuhe, Handtaschen bis hin zum Abendkleid hat Kirsten Löchel fast alles.

Schauen Sie doch mal rein, in gemütlicher Atmosphäre finden Sie ganz bestimmt das ein oder andere zum günstigen Preis. Was der

eine nicht mehr trägt – kann der andere sich drüber freuen, Manche Kleidungsstücke sind auch noch mit einem Etikett versehen, die noch nie getragen wurden. Es lohnt sich.

PS

„Zweite Liebe“
Anderter Straße 24
30629 Hannover
Tel. 0511-60 77 99 25

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 – 13 Uhr
Mo., Di., Do., Fr. 15 – 18 Uhr
jeder 1. Sa./Monat 10 – 13 Uhr

8 Jahre

Zweite Liebe
Exklusiv Second Hand

Gerne nehme ich auf Kommission

- gut erhaltene Damenmode
- gerne auch Designerkleidung
- Handtaschen, Schuhe, Accessoires usw.

Anderter Straße 24
30629 Hannover-Misburg
Tel. (05 11) 60 77 99 25

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10.00 – 13.00 Uhr
Mo., Di., Do., Fr. 15.00 – 18.00 Uhr
jeden 1. Sa. im Monat 10.00 – 13.00 Uhr

Schützen- und Volksfest 2018

Schützengesellschaft Bemerode von 1838 e.V.

Zu unserem 180-jährigen Geburtstag laden wir alle Bürgerinnen und Bürger des Stadtbezirks Kirchrode-Bemerode-Wülferode und darüber hinaus zu unserem Schützen- und Volksfest 2018 herzlich ein.

Vom 15. bis zum 17. Juni feiern wir mit Ihnen drei tolle Tage lang auf unserem traditionellen Festplatz „Am Sandberge“. Bei Bratwurst, Lüttge Lage, Autoscooter und weiteren Highlights ist der Spaß garantiert. Außerdem haben wir bei unserem Bezirksbürgermeister Bernd Rödel gutes Wetter bestellt!

Das vollständige Programm entnehmen Sie bitte dem nebenstehenden Kasten.

Alle volljährigen Bürgerinnen und Bürger unseres Stadtbezirks haben noch am 1., 4. und 8. Juni jeweils von 19.00 bis 21.30 Uhr die Möglichkeit, im Schützenhaus Bemerode ihre Treffsicherheit auf die Bürgerscheibe unter Beweis zu stellen. Unter fachkundiger Anleitung erfahrener Standaufsichten und Schießdiensten wird Ihnen der Umgang mit dem Sportgerät erklärt, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Allerdings darf der Teilnehmer nicht aktives Mitglied in einem Schützenverein



sein. Die feierliche Verleihung der Bürgerscheibe sowie der Bürgerkette (für ein Jahr) findet am Schützenfest-Freitag im Festzelt statt.

Neu ist in diesem Jahr das veränderte Festessen. Alle Teilnehmer können zum Preis von 16,50 € pro Person unter zwei Gerichten (Vorsuppe und Hähnchenbrust bzw. Schweinefilet jeweils mit Beilagen) auswählen. Wichtig ist die Voranmeldung mit gleichzeitiger Bezahlung beim Vorstand im Schützenhaus. Sie erhalten dann Ihre Essensmarken. Gäste sind gerne gesehen und herzlich willkommen!

Am Samstag, den 2. Juni, treffen sich alle Schützinnen und Schützen um 19.00 Uhr bei unserer Vorjahreskönigin Silke Wendisch, um dann mit Musik zur Königsproklamation ins Schützenhaus zu ziehen. Ab 20.00 Uhr werden die neuen Majestäten 2018 ausgerufen und gebührend gefeiert. Ihre Ketten erhalten dann am Schützenfest-Freitag im Festzelt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Schützenhaus und auf dem Festplatz! SV

26. JUNI

16.00 – 19.00 Uhr Gänseblümchen & Margeriten

Wir filzen mit einer Grundtechnik, die sich für verschiedene Blüten eignet. Und da im Juni vieles in aller Pracht blüht, schauen wir uns einige Blüten mal genauer an. Es kann auch ein kleines Reliefbild entstehen. Wir arbeiten mit feiner Merinowolle im

Vlies und im Kammzug. Auch für ältere Kinder geeignet! Leitung: Gudrun Bialas. Bitte mitbringen: 2 Geschirrtücher, kleine Plastikschele ca. 20 cm Durchmesser, Schöpfkelle, scharfe Schere. Materialkosten ca. 5 €
Ort: Nachbarschaftstreff Mittelfeld, Am Mittelfelde 104
Tel. 89 88 39 01. Kosten: 9,00 €, für Mitglieder 7,00 €

Ebeki frischmarkt

Seit über 80 Jahren für Sie in Hannover!
Ihr Spezialist für frische, Qualität und Vielfalt
Montag bis Samstag in Ihrer Nähe
Lieferservice mittwochs und freitags möglich.

Edeka beki Bemerode Bemeroder Rathausplatz 7a 30539 Hannover Mo.–Fr.: 8–20 Uhr Sa.: 8–16 Uhr	beki frischmarkt Kleefeld Uhlhornstraße 1 30559 Hannover Mo.–Fr.: 7–20 Uhr Sa.: 7–16 Uhr	beki frischmarkt Kirchrode Ottweilerstraße 19 30559 Hannover Mo.–Sa.: 8–20 Uhr
--	--	--

Hotel Hennies

Altwarmbüchen



Matjesbuffet

Jeden Freitag, noch bis zum 13. Juli, von 18 bis 22 Uhr für 19,50 € p.P. Behutsam im Fass gereift, schmeckt der Matjes mit Sherry, Kräutern oder ganz klassisch - erleben Sie die ganze Vielfalt der norddeutschen Spezialität.

Bitte reservieren Sie unter Tel. (0511) 901 80
Hannoversche Straße 40 · 30916 Isernhagen
www.hotel-hennies.de E-Mail: info@hotel-hennies.de

Festprogramm zum Schützen- und Volksfest 2018

Freitag, 15. Juni 2018

17.45 Uhr	Treffen aller Schützen auf dem Festplatz
18.00 Uhr	Abmarsch mit Musik zum Abholen der Könige
19.00 Uhr	Begrüßung, Fassanstich durch den Bezirksbürgermeister, Übergabe von Bezirksratspokal, Schützenhauspokal und Pokal des Bezirkrates, Übergabe der Bürgerscheibe und Preisverteilung, Beginn des Kreis-Ost-Abends
20.00 Uhr	Kettenwechsel der Könige
anschließend	Königstanz
anschließend	Musik von DJ „Gutschi“

Samstag, 16. Juni 2018

09.30 Uhr	Individuelle Königsfrühstücke
10.40 Uhr	Treffen der Schützen auf dem Festplatz
10.50 Uhr	Abmarsch mit Musik zum Scheibenaufhängen
14.30 Uhr	Kinderausmarsch mit Musik
15.00 – 16.30 Uhr	Kindernachmittag
18.00 Uhr	Treffen aller Schützen auf dem Festplatz
18.00 Uhr	Musik von DJ „Gutschi“
18.30 Uhr	Treffen und Empfang der Gastvereine auf dem Festplatz
19.00 Uhr	Ausschießen des Bemeroder Vereinspokals
21.00 Uhr	Preisverteilung mit dem Bezirksbürgermeister

Sonntag, 17. Juni 2018

11.45 Uhr	Treffen aller Gäste und Schützen im Festzelt
12.00 Uhr	Festessen (Anmeldung erforderlich!)
anschließend	Ehrungen und Auszeichnungen
14.15 Uhr	Empfang der Gastvereine
15.00 Uhr	Festaumarsch
16.00 Uhr	Musikdarbietungen der Kapellen im Festzelt
anschließend	Musik von DJ „Gutschi“
19.00 Uhr	Einlösen der Königsscheiben

Schöne Außenplätze und Terrassen

Anzeige

Vatertagsfete wieder sehr erfolgreich

Der Anderter Erlebnis Biergarten war zu Himmelfahrt wieder komplett überfüllt. Das Konzept mit Open Air GoGo Dance und abschließendem Carwash ging erneut auf.

Bereits vor 11 Uhr ging es los mit den ersten Besuchern, die die besten Plätze bekommen wollten. Stundenlang war „landunter“ und kaum ein Durchkommen. Fahrräder sowie Bollerwagen, soweit das Auge reicht. Die GoGos und jeder Gast, jeden Alters, ganze Familien, alle hatten ihren Spaß. Die Mädels tanzten nicht nur an den ihnen vorbereiteten Stangen, sondern gerne auch mal auf den Tischen zwischen den sichtlich erfreuten, vorwiegend männlichen Gruppen. Das DJ Team aus Hannover und Mallorca heizte mit seiner Partymusik und den Sprüchen so richtig ein. Beide trugen sehr viel zu einem spaßigen Tag bei. Den krönenden Abschluss des GoGo Dance war Carwash. Hier konnten die beiden vom Autohaus Buchmann und Heyna zur Verfügung gestellten Wagen zeigen, wie stabil Autodächer und Motorhauben sind. Neben den Fahrzeugen und den GoGos wurden einige Gäste nass, was keinen störte bei dem warmen Sommerwetter. Trotz der schlechten Wetterprognosen blieb es von oben trocken und es konnte den Tag über ausgiebig gefeiert werden. Das Team vom Anderter Erlebnis Biergarten bedankt sich bei all seinen Gästen für die gute Stimmung und dafür, dass es

trotz der hitzigen Stimmung alles friedlich blieb! Die Chefin Sabine Lotsch, die vor über 10 Jahren die Idee zu dem GoGo Dance hatte, sagte uns im Anschluss, dass sie das Konzept und die Auftritte in den nächsten Monaten erneut überarbeitet. Stichwort auf dem Tresen tanzen und Aktionen mit reichlich Wasser. Lassen wir uns überraschen, was im nächsten Jahr zum Vatertag auf uns zu kommt.

Essen, Trinken, Football und amerikanisches Flair!

Im Anderter Erlebnis Biergarten geht es abwechslungsreich durch den Juni. Bereits am kommenden Wochenende, 2. und 3. Juni, findet das Erdbeerwochenende statt. Wer die kleinen Dinger auf Kuchen, mit Schlagsahne, als Sekt, in Bowle oder einfach nur pur mag, kommt an den Tagen voll auf seine Kosten. Genießen Sie die herrliche Zeit und die leckeren Kostbarkeiten. Am Samstag ab 14 Uhr und am Sonntag ab 11 Uhr.

Eine Woche später wird es völliger. Samstag, der 9. Juni steht ganz im Zeichen von ordentlich XXL Essen. Spare Rib all you can eat von 15 bis 19 Uhr. Ob scharf oder classic, mit oder ohne Beilagen, sie haben die Wahl. Egal was für ein Wetter, es findet statt, ab draußen oder in den Besenwirtschaft. Da bereits nachgefragt wurde, die Besenwirtschaft aber ein begrenztes Kontingent an Plätzen zur Verfügung hat, ist der Vorverkauf zu empfehlen. Ab sofort können für €10,00 Karten gekauft werden. An der Tageskasse des 9. Juni kostet eine Karte €12,00. Wer am 9. Juni nicht satt wird, ist selber schuld.

Nun zum sportlichen und internationalen Teil des Juni. Am Samstag, dem 16. Juni gibt es zum zweiten Mal in diesem Jahr, die Kombination, die der Anderter-Erlebnis Biergarten Stampede, als Anlass nimmt, einen US-Day umzusetzen. Bereits um 11 Uhr öffnet der Bier-

garten an diesem Samstag seine Tore, mit dem Kick Off zum Jugendspiel. Die Spielgemeinschaft Hannover Stampede / Schaumburg Rangers treten zu ihrem Heimspiel in



Neugierig bleiben! Entdecken Sie auch 2018 das Erlebnis Biergarten!

Sportplatz am Kanal 10
www.erlebnis-biergarten.de
Mo.-Fr. ab 16 / Sa. ab 14
So. u. Feiertags ab 11
Tel. 0772 / 5465475 + 05138 / 616942

2. + 3. Juni, das Erdbeerwochenende
Samstag, 9. Juni
15 - 19 Uhr
\$12,00
\$10,00
SPARE RIBS DAY
ALL YOU CAN EAT meat and hot
(An Wochentag wird geliefert)

Hannover Stampede American Football
Samstag, 16.06.
Spg. Rangers / Stampede Jugend vs.
Spg. WHV / Emden Jugend
KICK OFF 11 UHR
Hannover Stampede Herren vs.
Nordhorn Vikings
KICK OFF 15 UHR

Samstag, 16. Juni
Geöffnet bereits ab 11 Uhr!
Wir servieren zusätzlich:
Hot Dogs, Maisholben,
Pancakes, Hamburger und
Margaritas

Hannover, gegen die Spg. Wilhelmshaven / Emden an. Um 15 Uhr geht's weiter mit dem Kick Off zum Spiel der Herrenmannschaft der Hannover Stampede, gegen die Nordhorn Vikings. Um den Tag abzurunden bietet der Biergarten unter anderem Hot Dogs, Maisholben und Hamburger an. Wer es süß mag, kann auf Pancakes zurückgreifen. Und

für alle, die es sich richtig gut gehen lassen möchten, stehen verschiedene Margarita zur Verfügung. Alle verfeinert nach dem Rezept von Margaritaville. Wer sich also mal wieder amerikanisch verwöhnen lassen und / oder mehr über American Football erfahren möchte, sollte es am 16. Juni im Anderter-Erlebnis Biergarten machen. WL



Anzeige

Herzlich Willkommen in der Mardalwiese...



MarWie
Mardalstraße 56
30559 Hannover
Tel. 0511 - 524 83 56

gutbürgerliche Küche
Raum bis 60 Personen, Feste aller Art, Tagungen,
Clubraum bis 25 Personen, Sommerterrasse
Brunch/Frühstück mit Aufschlag 30 Personen
Saisonale Gerichte wie z.B.
Grünkohlessen, Spargelessen
Mannschaftsfeiern

...gerne verwöhnen wir Sie mit unserer gutbürgerlichen deutschen Küche.

In unserem Gastraum oder auf unserer großen Sonnenterrasse haben Sie die Möglichkeit einen gemütlichen Nachmittag oder Abend zu verbringen. Ob zu zweit oder bis zu 80 Personen, wir haben für Sie das richtige Angebot. Egal ob Familien-, Betriebsfeiern, Seminare oder andere Veranstaltungen, fragen Sie uns, wir haben die individuelle Lösung für Sie. Unser reichhaltiges Buffet- oder Grillangebot lässt keine Wünsche offen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr MarWie Team
Mardalstraße 56
30559 Hannover
Tel. 0511- 524 83 56

Kretschmanns ERBENHOLZ
ESSEN | FEIERN | SCHLAFEN

21,50 €
pro Person Satt

SPARGEL SATT
SCHNITZEL SATT
LACHS SATT
SCHINKEN SATT
KARTOFFELN,
SAUCE HOLLANDAISE,
BUTTER SATT
SPARGELSUPPE SATT
VANILLEPUDDING MIT
ERDBEEREN SATT

DO+SO | 16.30-22 UHR

PEINER STR. 100 | LAATZEN
WWW.KRETSCHMANN-ERBENHOLZ.DE

Möbel Taxi – clever und günstig transportieren

Interview mit Gründer J. Botros.

Herr Botros, wie kamen Sie auf die Idee, ein Taxiunternehmen für Möbeltransporte zu gründen?

Die Idee kam mir aus einem Spontankauf im Januar 2014. Ich wollte mir bei einem Technik-Discounter eigentlich ein neues Handy kaufen und schaute dabei auch bei der TV-Abteilung vorbei. Ich sah einen großen 55 Zoll Full HD von Samsung, der von 2000 auf 999 Euro reduziert war. Davon gab es nur noch drei Stück auf Lager.

Ich überlegte nicht lange und ging sofort zu einem Mitarbeiter und sagte, dass ich ihn mitnehmen wolle, da ich sowieso vor hatte, mir so einen großen Fernseher zu kaufen. Ich ging also voller Vorfreude zur Kasse und zahlte erstmal den Fernseher, das Handy habe ich dann auf ein anderes Mal verschoben. Also ging ich zum Lager, um mir mein neues Schmuckstück sofort nach Hause liefern zu lassen. Es stellte sich heraus, dass das zwei Wochen dauern würde, bei einer Express Lieferung etwa sieben bis zehn Tage. Ich wollte auf keinen Fall so lange warten. Ich rief bei der Taxizentrale an und gab an, dass ich ein großes Lastentaxi bräuchte. Nachdem ich die Maße des Fernsehers durchgegeben hatte, bekam ich die Antwort, dass das in kein Taxi passe. Ich wurde ungeduldig und rief eine andere Taxi Zentrale an, doch auch die gaben mir keine erfreulichere Antwort. Den Fernseher wieder ins Lager bringen durfte ich nicht, da ich schon unterschrieben hat-

te. Ich bat also einen Freund, schnell zu einer Autovermietung zu fahren, die einen freien Transporter hatten. Da man bei einer Autovermietung erst eine Kautions hinterlegen muss, ist dann mein Freund erst zu mir, hat Geld abgeholt und fuhr dann zu der Autovermietung. Endlich kam mein Freund mit dem Transporter an, wir luden beide den großen Fernseher in den Transporter ein, fuhren zu mir nach Hause und trugen den Fernseher in meine Wohnung hoch.

Nach diesem großen, stressigen und vor allem teuren Aufwand fragte ich mich ernsthaft, wieso es nicht so einen Service gibt, der diese Dienstleistung anbietet. Ich überlegte, dass ich sicherlich nicht der einzige Kunde war, dem so etwas passierte. Meine Suche nach einem Unternehmen, das kurzfristig Transporte anbietet, verlief erfolglos. Nicht nur in Hannover sondern deutschlandweit! Also habe ich mir eine Domain registrieren lassen unter www.moebel-taxi-hannover.de.

Wie lange dauerte es von der Idee bis zur Umsetzung?

Ich hatte nicht das nötige Geld, um mir den Transporter zu kaufen. Ich ging zu meiner Hausbank und fragte nach einem Kredit. Die lehnten es leider ab. Also musste ich mir einen Transporter mieten. Diese Langzeitmiete war enorm hoch. Ich hatte mir auch Flyer drucken lassen und fing an, mit meinem besten Freund tagelang die Flyer in Briefkästen zu verteilen. Das war der richtige er-

ste Schritt, denn die Leute riefen an und ich hatte täglich sechs bis acht Aufträge. Mit der Zeit wurde es immer mehr. Nach etwa sechs Monaten hatte ich genug Geld für meinen ersten Transporter. Ich kaufte mir einen alten, etwas rostigen Transporter, war aber sehr stolz darauf, da ich nicht mehr auf die Autovermietung angewiesen war und kündigte meinen Job im Sicherheitsdienst. Von der Idee bis zur Umsetzung dauerte es nur drei Monate.

Welche Voraussetzungen brachten Sie für das Unternehmen mit?

Ich bin von Beruf Speditionskaufmann, bringe also das nötige Know How mit.

Wie kam Ihre Idee bei Ihren Freunden an?

Ich fragte Freunde, und Bekannte was sie machen würden, wenn sie mal ein Sofa, Schrank, sperrige Möbel oder ähnliches kurzfristig transportieren wollten. Niemand wusste eine Lösung, außer sich einen Transporter zu mieten oder Bekannte anzurufen. Viele, denen ich von meiner Idee erzählte, waren begeistert und das bestärkte mich in meiner Idee, Möbel Taxi zu gründen.

Was ist das Besondere an Möbel Taxi?

Das Besondere an Möbel Taxi ist, dass der Kunde wirklich König ist. Er entscheidet, wann er seine Möbel oder andere Gegenstände geliefert haben möchte und da unsere Möbel Taxis grundsätzlich immer mit zwei Mitarbeitern besetzt sind, ist das

Handling selbst schwerer Gegenstände kein Problem. Der Trageservice in die Wohnung oder die Montage vor Ort können gegen einen Aufpreis gerne zusätzlich gebucht werden. Und das alles zu fairen und transparenten Preise, garantiert ohne versteckte Zusatzkosten!

Ihr Unternehmen und Ihre Dienstleistungen scheinen einmalig in Hannover und der Region zu sein. Welche Ihrer Dienstleistungen sind besonders gefragt?

Der spontane und kurzfristige Möbeltransport innerhalb weniger Stunden.

Wo sind hier die Vorteile gegenüber einer gewöhnlichen Autovermietung?

Da der Fahrer gestellt wird, benötigt der Kunde selbst keinen Führerschein. Bei uns wird keine Kautions verlangt, wie es bei Autovermietungen üblich ist. Zudem ist alles inklusive. Dazu zählen alle gefahrenen Kilometer, Treibstoff, Versicherungen und Fahrer. Der Kunde kann entspannt und in Ruhe seinen Umzug machen, danach ist keine Rückführung oder Betankung des Transporters notwendig. Dabei haben wir alles an benötigtem Umzugsmaterial im Programm, zum Beispiel Kartons, Zurrgurte, Sackkarren, Möbelroller oder Schutzdecken. Hilfreiches Zubehör, dass dem Kunden vor allem bei sehr empfindlichen oder sperrigen Möbeln so manchen Handgriff erleichtert. Ganz wichtig ist auch, dass bei uns keine komplizierten Verträge abzuschließen sind.

Wie hat Möbel Taxi Ihr Leben verändert?

Ich kann nur von Glück reden, dass ich diese Erfahrung mit dem Spontankauf hatte, der mich auf die Geschäftsidee brachte, Möbel Taxi zu gründen! Ich beschäftige inzwischen schon zwölf Mitarbeiter. Es macht mich glücklich zu sehen, dass wir Menschen helfen können. Denn wir sind zur Stelle, wenn der Kunde in einer schwierigen Situation ist. Immer wieder werden wir gelobt, dass es uns gibt, nicht zuletzt, weil unser PreisLeistungsverhältnis stimmt. Wir erleben tagtäglich spannende, traurige und lustige Geschichten.

Was gefällt Ihnen besonders gut an Ihrer Arbeit?

Die Abwechslung! Mittlerweile wird das Möbel Taxi zu allen Situationen gerufen, neben dem normalen Transport von Möbeln sind es auch dramatische Fälle, wo sich manche Lebenssituationen schlagartig ändern. So kann es sein, dass sich ein Paar trennt und einer wird aus der gemeinsamen Wohnung rausgeschmissen. Aber auch der umgekehrte Fall kann eintreten und ein Liebespaar möchte schnell zusammenziehen.

Was ist Ihre Vision in Bezug auf Möbel Taxi?

Ich habe eine Vision, die ich hoffentlich zu einer erfolgreichen Mission machen kann. Ich möchte deutschlandweit, aber auch in Österreich und der Schweiz, Möbel Taxi als erfolgreiche Marke etablieren. Dafür habe ich mir in allen drei Ländern bereits alle entsprechenden Domains gesichert.



Bordsteintransporte
gewerblicher Umzug
Seniorenzug
Miniumzug

Möbeltransporte inkl. Trageser vice
Privatumzug
Möbel- und Küchenmontage
Entrümpelungs- und Entsorgungsservice





Transporter mieten
inkl. Fahrer



Marienstraße 115
30171 Hannover
☎ 0511-879 420 44
info@moebel-taxi-hannover.de
www.moebel-taxi-hannover.de

Paket-Angebote (all inklusive)

Anzeige

„Vorfreude“, das neue Halbjahresprogramm

Das Seniorenbüro Kirchrode Bemerode Wülferode lädt wieder alle Interessierten zur Vorstellung des neuen Programms am 19. Juni von 15 – 17 Uhr in den Ratssaal des Rathaus Bemerode ein.

Bei Sekt oder Saft stellt das Kernteam in Form einer Beamer-Show alle Aktionen vor. Ganz Schnelle können ihre Anmeldungen wieder sofort am selben Nachmittag abgeben. Die Zusagen kommen ja wie gewohnt nach zeitlichem Eingang. Jede/r kann aber auch einen Flyer mitnehmen und in Ruhe zuhause mit Kalender buchen. Von August bis Dezember sind wieder Angebote im Bereich Busreisen, Ausflüge in die Natur, Reiseberichte, Compu-

ter-, Laptop-, Handytrainings, Ratgeber, Kulturveranstaltungen, Sport- und Spieletreffs, Kinocafés und Vernissagen dabei. Neu begonnen hat bereits Nordic Walking im Tiergarten und Boule im Lönspark. Wie immer hat sich das Kernteam um moderate Preise, kurze Wege und mehrere Zustiegsmöglichkeiten für den Bus bemüht. Auch Umbuchungen werden möglich gemacht. Neues und Bewährtes steht zur Auswahl sowie Wiederholungen von früher stark nachgefragten Veranstaltungen; z.B. Grillen, Boulen und Klönen. Ab 20.6. können Senioren auch alles auf der Internetseite nachlesen: www.seniorenbuero-kbwrode.de. Das Kernteam freut sich auf rege Nachfrage bei der „Vorfreude“.

Anzeige

Physiotherapie als Kooperationsangebot in der Tierarztpraxis Alt Bemerode

Wir freuen uns, die Tierphysiotherapeutin Anna-Natascha Gaedeke als Kooperationspartnerin in unserer Tierarztpraxis in Alt-Bemerode begrüßen zu dürfen.

Als zertifizierte Physiotherapeutin für Pferde, Hunde und Katzen, sowie Osteopathin für Pferde unterstützt sie uns bei der ganzheitlichen Behandlung unserer vierbeinigen Patienten in der Kleintierpraxis.

Das erweiterte Angebot in unseren Praxisräumen in Alt-Bemerode, Hinter dem Dorfe 4, dient der Schmerzlinderung und Steigerung der

Lebensqualität bei degenerativen Erkrankungen wie Arthrose, Spondylose, Cauda Equina-Syndrom u.a. Auch nach orthopädischen Eingriffen und bei Senioren hilft die

wegungseinschränkung aufdecken. Wenn sich d i e



physiotherapeutische Behandlung Ihrem Vierbeiner, seine Mobilität und Freude an der Bewegung wiederzuerlangen.

Ein einfacher physiotherapeutischer Check-Up kann so manche Verspannung oder Be-

Schmerzursache jedoch nicht so leicht definieren lässt oder weitere Begleiterkrankungen bestehen, stehen unsere Tierärztinnen mit weiterführender Diagnostik gern zur Verfügung. Damit Sie Ihren Vierbeiner rundum versorgt wissen.

Weitere Infos zur Physiotherapie finden Sie unter www.tierheilpraxis-hannover.com, die Termine vereinbaren Sie bitte direkt mit Anna-Natascha Gaedeke (0157-39 44 20 96).



v.l.n.r.: Dr. Jacqueline Kösters, Anna-Natascha Gaedeke, Dr. Lara Steinhoff, Dr. Constanze Frommhagen

- Sinnvolle Freizeitgestaltung
- aktiv sein, aktiv bleiben
- Vorträge, Gesundheit, Kultur

Mit Freude aktiv bleiben

Seniorenbüro
Kirchrode Bemerode Wülferode

- Smartphone- + Laptopkurse
- Tages-Busfahrten
- Ausflüge nah und fern

wöchentliches Angebot:

- Seidenmalen
- Schach
- PC & Internet
- Rommé
- Skat + Doko
- Nordic Walking

monatliches Angebot:

- wandern
- radfahren
- Sonntagscafé
- Aquatage
- Gesprächskreise
- Boule

Seniorenbüro Sprechzeiten: montags 10.00 – 12.00 Uhr, Bemeroder Rathaus 1. Etage

Telefon (0511) 168-487 85 · Email: info@seniorenbuero-kbwrode.de

www.seniorenbuero-kbwrode.de

TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 9. Juni ab 11 Uhr

Unser Programm

11.00 - 12.00 Uhr	12.00 - 13.00 Uhr	13.00 - 14.00 Uhr	14.00 - 15.00 Uhr
11.00 - 12.00 Uhr Burgenstein 25 Jahre Einsteigerkurs mit: Mica Kursleiterin: Mica Kursleiter: Mica	12.00 - 13.00 Uhr Burgenstein 25 Jahre Einsteigerkurs mit: Mica Kursleiterin: Mica Kursleiter: Mica	13.00 - 14.00 Uhr Burgenstein 25 Jahre Einsteigerkurs mit: Mica Kursleiterin: Mica Kursleiter: Mica	14.00 - 15.00 Uhr Burgenstein 25 Jahre Einsteigerkurs mit: Mica Kursleiterin: Mica Kursleiter: Mica

Herzlich Willkommen in der Tierarztpraxis Alt Bemerode!

Dr. med. vet.
Constanze Frommhagen
(Heimtiere & Chirurgie)

Dr. med. vet.
Jacqueline Kösters
(Innere Medizin & Bildgebende Diagnostik)
Dr. med. vet.
Lara Steinhoff (Verhaltensmedizin & Endokrinologie)

Anzeige

Töne von außen - Berührung von innen

2. BVN Klassik Open Air

Herzlich willkommen zu unserem diesjähriges Highlight, dem 2. BVN Klassik Open Air, in Kooperation mit dem Forum Artikel 30, mit Felix Klieser, einer der weltbesten Hornisten, und dem MHH Symphonieorchester, unter der Leitung von Volker Worlitzsch.

Das außergewöhnliche, hochkarätige Konzert geht in unserem wunderschönen, barrierefreien BVN Sinnesgarten, in herrlicher Open Air Atmosphäre, über die Bühne.

Sie erwartet ein breitgefächertes Programm, das für Musikliebhaber ein besonderes Klangerlebnis bereithält.

So freuen wir uns, Sie erneut - oder zum ersten Mal - auf unserem inklusiven Konzert im BVN Sinnesgarten begrüßen zu können. Dieser Magie kann sich doch (fast) niemand entziehen. Unsere Konzerte unter freiem Himmel, bei wunderbaren Temperaturen, sowie erfrischenden Getränken und Köstlichkeiten vom Grill, besitzen längst faszinierende Magnetkraft und haben ihren familiären Reiz dabei nicht verloren. Inklusive Volksfeste im besten Sinn.

Zum Programm:

Rossini
Die diebische Elster
Smetana „Die Moldau“
Mozart und Hornkonzert
Es-Dur KV 447
Beethoven Sinfonie Nr 6-
Pastorale.



Der Solist: Felix Klieser. Ein Hornist ohne Arme erobert die Welt.

Die Künstlerlaufbahn des 1991 geborenen Musikers ist eindrucksvoll: Er ist jüngster Hornspieler aller Zeiten an der Musikschule Göttingen, dann mit 13 Jahren Jungstudent an der Hannoveraner Hochschule, Hornist im Bundesjugendorchester und auf Tournee mit Popstar Sting, „Life Award“-Preisträger und Bundessieger bei „Jugend musiziert“. 2013 erschien sein vielgelobtes Debüt-Album „Reveries“ im Jahr darauf gab's den „Echo Klassik“ als Nachwuchskünstler des Jahres sowie den mit 10.000 Euro dotierten Musikpreis des Verbandes der Deutschen Konzertdirektionen.

Wen wundert's, dass ein Buchverlag auf ihn aufmerksam wurde und ihm anbot, seine Autobiografie zu veröffentlichen. So geschehen, das Buch „Fußnoten - Ein Hornist ohne Arme erobert die Welt“ von Felix Klieser ist seit Sommer 2014 erhältlich.

Im Sommer 2016 erhält er den Leonard-Bernstein-Award des Schleswig-Holstein Mu-

sikfestivals und reiht sich damit in eine Schar sehr berühmter Preisträger ein.

Klieser bedient die Ventile an seinem Horn mit den Zehen des linken Fußes, denn der Hornist ist ohne Arme geboren. Ein alles andere als leichtes Los - und doch sieht er in dieser Bürde vor allem eine Herausforderung. Er zeigt damit, wie man trotz Handicap den eigenen Zielen treu bleiben und das eigentlich Unmögliche schaffen kann. Moderation: Fritz Stenger Lutz

Sonntag 24.6.2018

Beginn 15.30 Uhr

BVN Sinnesgarten

Kühnsstr. 18.

Zugang über Gandhistr. 5
30559 Hann.-Kirchrode

Bei Unwetter findet die Veranstaltung um 17.30 Uhr in der Markuskirche, An der Markuskirche 2, 30161 Hannover, statt. Wetterhotline am 23.6.2018 14.00 Uhr. Tel.0151-15540361.

Das Ticket kostet 15 € Vorverkauf bei: becker+flöge - Mein Optiker, Tiergartenstraße 118, 30559 Hannover, Buchhandlung an der Marktkirche, Hans Lilje Platz 4, 30159 Hannover. Die Begleitung eines schwerbehinderten Menschen laut Ausweis sowie Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

Werner Schlager

BVN Kulturbefragter

Telefon bei Rückfragen
0151-15 54 03 61

Grundschule Wasserkampstraße ist Deutscher Schulschachmeister

Zum dritten Mal in Folge qualifizierte sich die Kirchroder Grundschule für das Bundesfinale Schulschach Mannschaftsmeister in Friedrichroda (Thüringen) vom 6.-9. Mai.

Wie auch im letzten Jahr reisten die Grundschüler als Niedersachsenmeister und mit einer zweiten qualifizierten Mannschaft an. Das gesamte Turnier spielte das erste Viererteam an den Spitzentischen, sogar die zweite Mannschaft konnte viele Spitzenteams hinter sich lassen. Eigentlich ist die Deutsche Meisterschaft ein Vergleich der besten Schulen Deutschlands. Keiner hatte damit gerechnet, dass in der 7. Runde Wasserkamp 1 und 2 auf den beiden vorderen Plätzen stehen würden und damit gegeneinander antreten mussten. Die erste Mannschaft gewann das interne Duell zwar



3:1, diese Auslosung hinterließ bei beiden Teams spürbare Eindrücke, sie verloren beide ihre nächsten Partien. Die erste Mannschaft zum einzigen Male. Gut eingestimmt für die letzte Runde, gewannen beide Mannschaften ihre Spiele deutlich, so sprang nicht nur der Titel heraus, sogar das zweite

Team beendete das Turnier mit dem 7. Platz von 76 Mannschaften. Für das Meisterteam spielten Jonas E., Tobias S., Paul S. und Linus v. A.

Parallel zum Hauptturnier veranstaltete die Deutsche Schachjugend auch ein Open für die Auswechselspieler. Auch hier konnte der erste Platz ge-

janosch-apotheken-hannover.de
Für Sie in Anderten und Kirchrode.

Tiergarten-Apotheke
Hannover - Kirchrode
Tiergartenstr. 95
Tel.: 0511 52 09 60

Greifen-Apotheke
Hannover - Anderten
Am Tiergartenstr. 4
Tel.: 0511 52 17 11

Fahrschule B. Neiseke

Namedorfstraße 6 · 30539 Hannover
Telefon (0511) 52 12 33 · Mobil (0172) 540 12 06
Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 16.30 bis 19.00 Uhr
Theoretischer Unterricht: Montag & Mittwoch 18.30 – 20.00 Uhr

Jetzt auch in Kirchrode

Großer Hillen 29 · 3055 9 Hannover
Telefon (0511) 52 48 3 2 88 · Mobil (01 72) 540 12 06
Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 16.30 bis 19.00 Uhr
Theoretischer Unterricht: Dienstag & Donnerstag 18.30 – 20.00 Uhr

www.fahrschule-neiseke

POLARLUCHS
FEINE LACHEN FÜR ZAHLREICHE

FREUEN SIE SICH
MIT UNS AUF DEN
FRÜHLING UND
DIE NEUE KOLLEKTION

Aktion für Tatanka Produkte!
TATANKA

www.polarluchs.de
TIERGARTENSTR. 124
KIRCHRODE
30559 HANNOVER

sichert werden. Punktgleich mit Platz 2 verpassten die viert- und fünftplatzierte Katharina S. und Claudia G. als beste Mädchen die Treppchen denkbar knapp. Katharina war die einzige Erstklässlerin unter den 63 Teilnehmern.

Dieses tolle Ergebnis haben sich die Kinder selber erarbeitet. Alle Spieler sind die ersten Teilnehmer, als 2014/15 das Projekt „Schach als Fach“ an der GS entstand. Alle ersten und zweiten Klassen erhalten seit dem regelmäßig im Klassenverband qualifizierten Schachunterricht. Durch viele zusätzliche Turniere, Vertretungsstunden und weitere Angebote sind auch die anderen

Klassenstufen versorgt. Schach wird an der Schule gelebt. Durch viele Schachprojekte ist die Grundschule bereits seit 2015 mit dem Qualitätssiegel Deutsche Schachschule ausgezeichnet worden. Noch sind nicht alle Projekte umgesetzt, der Förderverein unterstützt Schach intensiv, aber auch andere Aktivitäten müssen gefördert werden. Deshalb sind Sponsoren herzlich eingeladen, sich einzubringen.

Lust auf Schach bekommen? Im KroKuS gibt es donnerstags von 16.30-18.00 Uhr eine offene Schachstunde, außer in den Ferien.

Michael May

Aluminium-Türen, -Fenster,
Kunstschmiedearbeiten, Gitter, Geländer
Edelstahl- und Blechverarbeitung
Garagen- u. Schiebetore mit Funksteuerung

LÜDERITZ
Metallbau

Georg Lüderitz Metallbau GmbH
Döhrbruch 62 · 30559 Hannover
Tel. (05 11) 52 14 27 · Fax 52 00 49
www.luederitz-metallbau.de
mail@luederitz-metallbau.de

Haus und Garten



Anzeige

Fassadenanstrich am Pariser Platz durch Malereibetrieb Weise

Den berühmten „Pariser Platz“ gibt es nicht nur in Berlin, sondern auch in Hannover-Linden und genau dort, am Eckgebäude Kirchstraße/Egestorfstraße führte der Malereibetrieb Weise eine Fassadenrenovierung durch.

Es handelt sich um ein historisches Gebäude mit rund 500 Quadratmetern Fassadenfläche mit vielen Lisenen, Erkern und Stuckelementen. Der Altanstrich war weitestgehend intakt, nichtsdestotrotz bedeutete es eine Herausforderung und eine schöne Aufgabe für den Malermeister Achim Weise und seine Tochter Karoline, ebenfalls Malermeisterin.

Als Anstrichsystem wurde einzA Premium Fassadenfarbe ausgewählt. Dieses Produkt ist so formuliert, dass durch einen kleinen, anorganischen Partikelüberschuss eine gleichförmige, aber raue Oberflächenstruktur entsteht, die als Silikatnetz einen Spreiteffekt des Wassertropfens hervorruft und so die Abtrocknung der Farbe beschleunigt. einzA Premium Fassadenfarbe bildet durch die Silikatstruktur Anstrichfilme mit anorganischem Charakter und gleichmäßig mikrorauer Oberfläche, worauf die hohe Widerstandsfähigkeit und einfache Sauberhaltung beruht. Außerdem ist dieses Produkt leicht zu verarbeiten und in sämtlichen Fassadenfarbtönen lieferbar. Durch die Verwen-

dung von einzA Hydrosol Tiefgrund auf Wasserbasis konnte auf den Einsatz von Lösungsmitteln komplett verzichtet werden.

Die schöne Jugendstilfassade ist ein echter Blick-

fang geworden. Anfang September 2016 wurde sie fertiggestellt.

Andreas Schwanitz
Fachberater
für einzA-Farben



Malereibetrieb
Achim Weise und Karoline Weise
die Malermeister

Moderne Wohnraumgestaltung
Fassadenbeschichtung · Fußbodenverlegung
Vollwärmeschutz · Innendämmung · Altbaurenovierung
Tapezierarbeiten · Trockenbau

Büro: Gertsertsweg 33 · 30629 Hannover
Tel. (05 1) 586 50 06 · Fax (0511) 586 50 07

Werkstatt: Berckhusenstr. 125 · 30625 Hannover
Tel. (0511) 549 04 45 · Mobil (01 72) 544 36 30

E-Mail: Achim.Weise@t-online.de · Internet: www.maler-misburg.de



WWW.HEISKO-ELEKTRO.DE

Gardinen & Polsterwerkstätten

House of Kahlmeyer



Hannover-Döhren
Fiedelerplatz 3
Tel. 0511-83 00 58

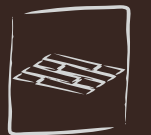
Hannover-Kleefeld
Breithauptstraße 6
Tel. 0511-55 27 25

Für jeden Lichteinfall die passende Idee

Als Flächenvorhang, Lamelle, Rollo, Plisse oder Jalousie: Erleben Sie eine harmonische Raumgestaltung durch langlebigen Sonnen-, Sicht-, Wärme- und Blendschutz mit schönsten Textil- und Farbkombinationen.



Dekorationsstoffe



Designböden



Sonnenschutz



Stilgarnituren



Polsterstoffe



Teppichböden

Fine
Valdes

JAB
ANSTOETZ
FLOORING

Gardisette®
SOLEIL BLEU

CHIVASSO

JAB
ANSTOETZ

CARLUCCI
di chivasso



Haus und Garten



geMit und die Pflanzaktion 2018

In Zusammenarbeit und mit der Unterstützung des Bezirksrates Döhren-Wülfel kann auch 2018 die Pflanzaktion am Rübezahlplatz durch geMit e.V. stattfinden.

In diesem Jahr wird die „Pflanzaktion“ von geMit e.V. in Verbindung mit dem Verein „Hannover summt e.V.“ besonders „bienenfreundlich“ sein. Lavendel, Thymian, Rosmarin sowie essbare Früchte wie Erdbeeren, Zucchini, Gurken usw. werden die Pflanzkü-

bel auf dem Rübezahlplatz wieder ein „Hingucker“ für Bürger und Bewohner.

Die Aktion, an der sich die „Pflanzpaten“ Podologie Goroncy, das Familienzentrum der Gnadenkirche, Frisör Ludwig u.a. beteiligen, findet am Freitag, den 22. Juni um 11 Uhr statt. Die Bezirksbürgermeisterin Antje Kellner und Mitglieder des Bezirksrates, als Unterstützer, werden den offiziellen Bepflanzungsstart geben.

Alle Bürger sind herzlich eingeladen!

Thema Bewirtung im Freizeitheim Döhren wurde vertagt

Das aktuelle Gastronomieangebot im Freizeitheim Döhren wird von vielen Seiten als unzureichend kritisiert. Abhilfe ist erst einmal nicht erkennbar. Die Stadt Hannover hat das Heft aus der Hand gegeben, einem Generalpächter die Bewirtung und Konzessionsvergabe für die Freizeitheime überlassen.

Damit bei einem bald neu abzuschließenden Pächtervertrag die Qualität besser gesichert werden kann, hat nun die SPD-Fraktion im Bezirksrat

Döhren-Wülfel die Initiative ergriffen und einen Forderungskatalog auf die Tagesordnung der jüngsten Bezirksratssitzung gesetzt. Doch das Gremium verabschiedete den Antrag bislang nicht. Die ganze Sache wurde auf Wunsch der Christdemokraten vertagt und kann nun frühestens im Juni von den Politikern beraten werden.

„Die Verwaltung der Landeshauptstadt Hannover wird aufgefordert, nach dem Auslaufen des jetzigen Generalpachtvertrages für die gastronomische Versorgung der Freizeitheime für

das Freizeitheim Döhren nach Möglichkeit einen individuellen Pachtvertrag abzuschließen. In diesem Vertrag sollten verbindliche Mindestanforderungen sowohl hinsichtlich der Quantität als auch der Qualität der gastronomischen Versorgung des Freizeitheimes geregelt sein. Zudem sollte der Vertrag Sanktionsmöglichkeiten (etwa Vertragsstrafen und vereinfachte vorzeitige Kündigungsmöglichkeiten) für den Fall eines Verstoßes gegen diese Mindestanforderungen enthalten. Ein Vertragsschluss sollte nur mit einem Gastronomen erfolgen, der hinreichend Gewähr dafür bietet, die festgelegten Mindestanforderungen auch einhalten zu können“, heißt es in dem Vorschlag der Sozialdemokraten. Außerdem wünscht sich die SPD: „Der Stadtbürgermeister Döhren-Wülfel ist über den ausgehandelten Vertrag vor Vertragsschluss so rechtzeitig zu informieren, dass ggf. noch Anregungen und Bedenken geäußert werden können, die in den endgültigen Vertrag einfließen sollten.“

War das zu kompliziert? Die CDU meldete jedenfalls Beratungsbedarf an und zog den Antrag in die Fraktion.

Der Freizeitheimantrag stand nicht allein zur Diskussion. Die SPD war wieder fleißig gewesen und hatte eine ganze Reihe von Anträgen eingebracht, für die dann auch die Mandatsträger der anderen Parteien ihre Hände hoben: Einstimmig wurde auf Vorschlag der Sozialdemokraten beschlossen:

- den Zebrastreifen in der Spitstaße in Höhe des Kinder-

Ihr Partner für Bad, Küche und den kompletten Innenausbau

CK
Carsten Kaiser UG
ALLES AUS EINER HAND



Koldemeyerweg 26
30519 Hannover
Telefon (0511) 300 64 29
Mobil (0172) 515 09 80
carstenkaiser.ug@t-online.de

www.badundkuechen-hannover.de

Kuhnke Holz
Carports • Terrassenholz
Zäune • Parkett • Paneele
... über 50 Jahre Erfahrung rund ums Holz

Anderer Str. 82/84 • 30529 Hannover-Misburg
Tel. 05 11/58 22 72 • Fax 05 11/58 15 35
Kuhnke Holz GmbH • www.kuhnke-holz.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr • Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

gartens St. Eugenius zu erneuern und zur weiteren Erhöhung der Verkehrssicherheit mit einem Blinklicht auszustatten;

- das nicht mehr lesbare Straßenschild des Vennweges an der Ecke Peiner Straße zu erneuern;
- den abgesenkten Bordstein vor dem neugebauten Haus in der Ottostraße neben der Hausnummer 62 zu einem Fußweg rückzubauen.

Zu dem letzten Antrag hieß es: „Der abgesenkte Bordstein ist der Tatsache geschuldet, dass dort ursprünglich Garagen standen. Mittlerweile wurde aber ein Teil der Garagen abgerissen und an deren Stelle ein Wohnhaus errichtet. Nach § 12 Abs. 3 Nr. 5 StVO gibt es ein Parkverbot vor Bordsteinabsenkungen, das auch entsprechend bußgeldbewehrt

ist. Mit der Beseitigung der Absenkungen würde deshalb zusätzlicher Parkraum geschaffen.“

Einstimmig passierte daneben auch ein von den Sozialdemokraten formulierter interfraktioneller Antrag des Gremiums. Darin wird die Stadt Hannover gebeten, bei den für die Planung der S-Bahnstation Waldhausen zuständigen Akteuren Region, Land und Deutsche Bahn dafür Sorge zu tragen, dass der Bezirksrat Döhren-Wülfel von Anfang an über sämtliche Planungsschritte unaufgefordert unterrichtet und informiert wird. Denn obwohl bislang nur erste Vorüberlegungen existieren, sorgt das Vorhaben schon für Aufregung bei den Anliegern. Erster Ansprechpartner für die Bürger ist dann der Bezirksrat, der aber bislang in die Planungen nicht einbezogen wurde. JS



Freizeitheim Döhren: Das unzureichende gastronomische Angebot war einmal mehr Thema im Bezirksrat. Foto: Schade

René RIEDNER Sanitärtechnik
Installation und Heizungsbauer Meisterbetrieb
30550 Hannover/Anderen

- Heizungswartung - Reparatur aller Gasheizgeräte
- Sanitärtechnik - Heizungstechnik - Lüftungstechnik
- Gasinstallationen - Behinderten- und altersgerechte Badsanierung

24 Stunden Notdienst
Telefon: 0511/56375000
Fax: 0511/56375002
Web: reidner-sanitaer-technik.de

Silinski
über 30 Jahre
eigene moderne Fertigung

- Alu-Wintergärten • Alu-Vordächer
- Alu-Fenster, -Türen u. -Tore • Alu-Fassaden
- auch in Kunststoff und Holz
- LEINER Markisen und Sonnenschutz

05 11/21 21 24 Fax 21 21 48
Badenstedter Str. 56 • 30453 Hannover
heroyal FAAC



Fit



Gesund



Schön



Anzeige

Chiropraxis Lüpken – Praxis für Amerikanische Chiropraktik

Amerikanische Chiropraktik – was ist das?

Die Amerikanische Chiropraktik befasst sich – im Gegensatz zu den sonst üblichen chirotherapeutischen Methoden – ganzheitlich mit sogenannten Subluxationen im Bereich der gesamten Wirbelsäule, des Beckens, der Schädelknochen und der Extremitäten. Ziel ist es Fehlstellungen, die zu einem Druck auf das Nervensystem führen und dadurch die Nervenfunktion stören, zu beheben und den Druck zu nehmen. Sie basiert auf den medizinisch anerkannten Fakten, dass das Nervensystem jede Körperfunktion, jede Zelle, jedes Organ und alle Organsysteme koordiniert und kontrolliert.



niken der Amerikanischen Chiropraktik sind sehr spezifisch und sanft. Subluxierte Wirbelsegmente werden dabei

Als diagnostisches Verfahren nutzen wir unter anderem die **Insight Millennium Technologie**. Dieses Diagnose-Tool besteht aus 2 Tests:

1. Computer gestützter THERMAL-SCAN

Mit dem Thermal-Scan entlang der Wirbelsäule können Temperaturunterschiede festgestellt werden. Eine erhöhte Temperatur zeigt einen erhöhten Druck auf den Nerv an und lässt so auf eine Verschiebung des Wirbelkörpers schließen. Es zeigt die Aktivität des zentralen Nervensystems in Bezug auf die Rückenmarksebenen und damit den Einfluss auf die inneren Organe und die Lebensenergie. Das autonome Nervensystem ist verantwortlich für die Funktion unserer Innenwelt durch die Steuerung des zentralen Nervensystems. Autonome Dysbalance verhindert die normale Selbstheilung und Selbstregulation und vermindert die Anpassungsfähigkeit.

2. Computer gestützter SEMG-SCAN

Bei diesem Scan wird die Muskelaktivität beidseits der Wirbelsäule gemessen. Erhöhte Muskelspannungen zeigen Irritationen des motorischen Nervensystems. Die Nervenblockaden werden, je nach ihrem Schweregrad, in unterschiedlichen Farben dargestellt. So lassen sich Wirbel, die sich in der Fehlstellung befinden und eine Subluxation (Nervenblockade) hervorrufen, einfach und sicher lokalisieren.

Die Amerikanische Chiropraktik ist sanft, schmerzfrei und hat sich vielfach bewährt, u.a. bei: Chronischen Rücken- und Nackenschmerzen, Kopfschmerzen, Migräne, Schwindel, Tinnitus, Spannungskopfschmerzen, Bandscheibenleiden und Haltungsschäden.

Ein besonderes Highlight ist die Bandscheiben-Therapie / Flexions-Distraktion (nach Cox) mit der wir in der Lage sind, Bandscheiben-Patienten effektiv behandeln zu können. Terminvereinbarungen sind unter www.chiropraxis-lupken.de (Online Terminbuchung) oder telefonisch unter (0511) 124 91 94 möglich.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Chiropraxis Lüpken
Am Tiergarten 4
30559 Hannover
Telefon (0511) 124 91 94
info@Chiropraxis-Lupken.de
www.Chiropraxis-Lupken.de

Lars Lüpken
Chiropraxis Lüpken
Am Tiergarten 4
30559 Hannover

Öffnungszeiten
Mo: 08:30 - 12:00, 15:00 - 18:00
Di: 08:30 - 12:00, 15:00 - 18:00
Mi: Geschlossen
Do: 08:30 - 12:00, 15:00 - 18:00
Fr: 08:30 - 12:00, 15:00 - 18:00

Tele: (0511) 124 91 94
E-Mail: info@chiropraxis-lupken.de
Web: www.chiropraxis-lupken.de

„Die Amerikanische Chiropraktik ist ein ursachenorientiertes Arbeiten mit dem Patienten, während in der Schulmedizin überwiegend symptomorientiert behandelt wird“, erklärt Heil- und Chiropraktiker Lars Lüpken.

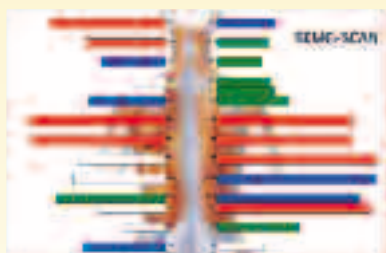
Unser Motto: Ursachen behandeln nicht Symptome!

Dadurch, dass sich die Amerikanische Chiropraktik meist sanfter Methoden bedient, ist sie für alle Altersgruppen geeignet. Bei einem entlasteten Nervensystem und einem gesunden Lebensstil ist der Körper in der Lage, gesund zu bleiben bzw. sich selbst besser zu heilen. Die Amerikanische Chiropraktik hilft, Gesundheit wieder herzustellen, zu erhalten und begleitet den Patienten auf dem Weg zum allgemeinen Wohlbefinden. Chiropraktiker erkennen Fehlfunktionen in der Wirbelsäule und korrigieren sie. Die Tech-

gelöst und in ihre korrekte Position gebracht. Der stressende Druck auf das Nervensystem wird beseitigt und die normale Funktion des Nervensystems wiederhergestellt.

Was sind Subluxationen?

Subluxationen sind Wirbelverlagerungen eines oder mehrerer Wirbelkörper mit Bewegungsverlust (Fixierung), wodurch Druck auf das entsprechende Nervenareal erzeugt wird und eine Entzündung und Nervenstörung entsteht. Dieser Druck führt dazu, dass der Informationsaustausch zwischen Nervensystem und seiner Umwelt nicht mehr regelrecht funktioniert. Subluxationen sind nicht zwingend schmerzhaft, können aber selbst Folgen für Organe haben.



Für unser Mensurium

Hüftgelenks-Ersatz-Operationen

Kostenlose Informationsveranstaltung für Patienten
Die Anmeldung ist nicht erforderlich

14. Juni 15:00 Uhr

Referenten:
Christian Lamprecht, Oberarzt, Facharzt für Orthopädie, Unfallchirurgie und Traumatologie
Frauke Altmeyer, Leitung der Physiotherapie

Minzenbrink Krankenhaus Hannover gGmbH, Lange-Feld-Straße 31, 30559 Hannover, Telefon (0511) 950-2202, www.minzenbrink-klinik.de

TAG DER OFFENEN TÜR
Samstag, 9. Juni ab 11 Uhr

25 JAHRE

Unser Programm:

- 11:00 - 12:00 Uhr: Einführung in die Tanzwelt
- 12:00 - 13:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 13:00 - 14:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 14:00 - 15:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 15:00 - 16:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 16:00 - 17:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 17:00 - 18:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 18:00 - 19:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 19:00 - 20:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 20:00 - 21:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 21:00 - 22:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 22:00 - 23:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 23:00 - 24:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 24:00 - 25:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 25:00 - 26:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 26:00 - 27:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 27:00 - 28:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 28:00 - 29:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 29:00 - 30:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 30:00 - 31:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 31:00 - 32:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 32:00 - 33:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 33:00 - 34:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 34:00 - 35:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 35:00 - 36:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 36:00 - 37:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 37:00 - 38:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 38:00 - 39:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 39:00 - 40:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 40:00 - 41:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 41:00 - 42:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 42:00 - 43:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 43:00 - 44:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 44:00 - 45:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 45:00 - 46:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 46:00 - 47:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 47:00 - 48:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 48:00 - 49:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 49:00 - 50:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 50:00 - 51:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 51:00 - 52:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 52:00 - 53:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 53:00 - 54:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 54:00 - 55:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 55:00 - 56:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 56:00 - 57:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 57:00 - 58:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 58:00 - 59:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 59:00 - 60:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 60:00 - 61:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 61:00 - 62:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 62:00 - 63:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 63:00 - 64:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 64:00 - 65:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 65:00 - 66:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 66:00 - 67:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 67:00 - 68:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 68:00 - 69:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 69:00 - 70:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 70:00 - 71:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 71:00 - 72:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 72:00 - 73:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 73:00 - 74:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 74:00 - 75:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 75:00 - 76:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 76:00 - 77:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 77:00 - 78:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 78:00 - 79:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 79:00 - 80:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 80:00 - 81:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 81:00 - 82:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 82:00 - 83:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 83:00 - 84:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 84:00 - 85:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 85:00 - 86:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 86:00 - 87:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 87:00 - 88:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 88:00 - 89:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 89:00 - 90:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 90:00 - 91:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 91:00 - 92:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 92:00 - 93:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren
- 93:00 - 94:00 Uhr: Tanzworkshop für Familien
- 94:00 - 95:00 Uhr: Tanzworkshop für Paare
- 95:00 - 96:00 Uhr: Tanzworkshop für Einzelpersonen
- 96:00 - 97:00 Uhr: Tanzworkshop für Kinder
- 97:00 - 98:00 Uhr: Tanzworkshop für Jugendliche
- 98:00 - 99:00 Uhr: Tanzworkshop für Erwachsene
- 99:00 - 100:00 Uhr: Tanzworkshop für Senioren

Anzeige

Hannovers Süden tanzt!

25 Jahre Tanzschule Susanne Bothe

Wer tanzt, tut sich und seinem Partner einfach etwas Gutes. Egal aus welchen Beweggründen, ob als gemeinsames Hobby mit dem Partner, oder ohne Partner in den TanzFit Kursen, für die körperliche und geistige Gesundheit oder als Weg neue Menschen kennenzulernen, Tanzen bietet alle Optionen.

Zum Tag der offenen Tür am Samstag, 09.06.2018 präsentiert die Tanzschule ihre Vielseitigkeit. Kleine und große Besucher haben hier die Mög-

lichkeit ab 11.00 Uhr, am kostenlosen Schnupperunterricht teilzunehmen oder sich professionell schminken zu lassen.

Prominente Unterstützung bekommt das Team der Tanzschule an diesem Tag von Melissa Ortiz Gomez aus der RTL Sendung Let's Dance.

Freuen Sie sich auf ein fröhliches und motiviertes Tanzteam in den Workshops für Beginner und Fortgeschrittene.

Alle Infos zum Programm bekommen Sie auf der Internetseite susannebothe.de



Fit



Gesund



Schön



Anzeige

AquaFitness und Wassergymnastik in Döhren sehr beliebt

KPW Döhren bietet ab 01.06.2018 mehr Kurse

Nach über 7 Monaten Umbauzeit eröffnete am 5.8.2017 die Physiotherapie mit Schwimmbad im Ökumenischen Altenzentrum im Ansgarhaus neu. Auf über 400 m² wird seitdem Physiotherapie, Wassergymnastik und AquaFitness, Kinder- und Babyschwimmen aber auch Heilpraktik und Naturheilkunde angeboten.

Inzwischen nutzen über 200 Patienten regelmäßig das Bewegungsbad, um an der AquaFitness und Wassergymnastik teilzunehmen. Mit ca. 33° C Wassertemperatur und einer Wassertiefe von 1,25 – 1,35 m ist das Bewegungsbad auch für Nichtschwimmer geeignet. In einer Gruppe nehmen in der Regel maximal 11 Personen teil, um einen guten Trainingseffekt zu erreichen.

„Es kommt natürlich auch mal vor, dass 12 oder 13 Teilnehmer in einer Gruppe sind“, so die fachliche Leitung Frau Evelin Hoff. „Wenn zum Beispiel jemand zu spät kommt oder seinen Termin vergisst, dann kann der Teilnehmer in die nächste Gruppe, damit die Anfahrt nicht umsonst war. Und meistens klappt das auch

ganz gut“, so Hoff weiter.

Schwerpunktmäßig wird im Bewegungsbad das Muskel-Skelett-System trainiert.

kungen wie Arthrose, aber auch Rheuma-Patienten und Menschen mit neuem Knie- und Hüftgelenk. Inzwischen

auf das ärztliche Heilmittelbudget angerechnet. Die Genehmigung zur Teilnahme erfolgt dann durch die jeweili-

gung 51,99 EURO). Der Preis einer 10er Karte beträgt 98,-€ für 10 Einheiten à 45 Minuten und ist besonders für Teil-

KPW DÖHREN

Leidenschaft für Gesundheit

Olbersstraße 6 (im DAZ Ansgarhaus)
30519 Hannover
Tel. 0511 - 5461 7088
www.kpw-doehren.de

Die Alternative zu Geräten

AquaFitness

Für Muskelaufbau ohne Gelenkschmerzen

Hilft bei Rücken- und Gelenkschmerzen

Insbesondere Patienten mit Knie-, Hüft-, Schulter und Rückenschmerzen finden im AquaFitness eine herausragende Alternative zu herkömmlichen Training an Geräten und zur „klassischen Trockengymnastik“. Der Vorteil der Wassergymnastik und des anstrengenderen AquaFitness sind der Auftrieb und der leicht dosierbare Widerstand des Wassers“, führt Hoff aus. Dadurch lässt sich sehr viel gelenkschonender trainieren als an Land. Davon profitieren dann insbesondere auch Patienten mit Gelenkserkran-

ist diese Therapieform nicht nur bei Älteren äußerst beliebt. Immer mehr junge und

ge Krankenkasse. Leider finanziert die gesetzliche Krankenkasse nur einen Teil

nehmer geeignet, die flexibel sein möchten. Die Teilnahme an einem Gesundheitskurs steht gesetzlich Versicherten offen. Das Besondere an diesem Kurs ist, dass die Krankenkasse bis zu 80 % der Kosten erstattet, sofern an mindestens 80 % der Kurseinheiten teilgenommen wurde (Vgl. § 20 SGB V). Der Kurs beinhaltet dann 8 Einheiten à 45 Minuten. Die Kurskosten betragen dann je nach Erstattung zwischen 15,- bis 20,- EURO Eigenanteil für 8 Teilnahmen. Beihilferechtigte und privatversicherte haben zudem noch die Möglichkeit, über die Verordnung KG 5 BW für derzeit 10,-Euro Eigenanteil an 10 Einheiten teilzunehmen, sofern eine medizinische Notwendigkeit besteht.

Für Rückfragen steht das KPW Döhren während der Öffnungszeiten Montag, Dienstag und Donnerstag von 7.20 – 20.40 Uhr, Mittwoch von 7.20 – 18.00 Uhr und Freitag von 7.20 – 16.00 Uhr zur Verfügung.

KPW Döhren
Olbersstraße 6
30519 Hannover
Tel. 0511-54 61-70 86



Junggebliebene nutzen die vielen Vorteile für sich. Deswegen hat das KPW Döhren sowohl vormittags, mittags, nachmittags und auch abends Kurse im Angebot, die sich in der Intensität unterscheiden. „Je später der Tag, desto anstrengender die Kurse“, so Maria Schwake, ebenfalls Mitarbeiterin im KPW Döhren. Insbesondere Arbeitnehmer möchten sich nach Feierabend gelenkschonend auspowern, weswegen das Angebot am Abend ständig ausgebaut wird. Die genauen Zeiten der Kurse entnehmen Sie bitte diesem Kasten:

des Funktionstrainings. 15 Minuten werden durch die Krankenkasse übernommen – diese 15 Minuten sind kostenfrei. Wer diese kurze Zeit nutzen möchte, muss aufgrund der 33° C Wassertemperatur 3,- EURO Energiezuschlag leisten. Wer 45 Minuten teilnehmen möchte, hat einen festen Monatsbeitrag, der bereits den Energiezuschlag einschließt. Der Preis beträgt dann bei einmaliger Teilnahme je Woche im Monat 28,99 EURO (ohne Verordnung 38,99 EURO) und bei zweimaliger Teilnahme je Woche 41,99 EURO (ohne Verord-

Kurszeiten AquaFitness & Wassergymnastik im KPW Döhren: Montag: 8.30-9.15 Uhr, 9.15-10.00 Uhr, 10.45-11.30 Uhr, 11.30-12.15 Uhr, 12.15-13.00 Uhr, 17.15-18.00 Uhr, 18.00-18.45 Uhr/ Dienstag: 8.30-9.15 Uhr, 09.15-10.00 Uhr, 10.45-11.30 Uhr, 16.00-16.45 Uhr, 16.45-17.30 Uhr, 17.30-18.15 Uhr, 18.15-19.00 Uhr/ Mittwoch: 8.30-9.15 Uhr, 9.15-10.00 Uhr, 14.30-15.15 Uhr, 17.15-18.00 Uhr/ Donnerstag: 8.30-9.15 Uhr, 10.45-11.30 Uhr, 11.30-12.15 Uhr, 12.15-13.00 Uhr, 16.45-17.30 Uhr, 17.30-18.15 Uhr, 18.15-19.00 Uhr, 19.00-19.45 Uhr/ Freitag: 8.30-9.15 Uhr, 9.15-10.00 Uhr, 11.30-12.15 Uhr, 15.15-16.00 Uhr

Die Teilnahme ist per ärztlicher Verordnung (Funktionstraining Wassergymnastik), 10er Karte oder in Form eines Gesundheitskurses möglich. Per ärztlicher Verordnung (Funktionstraining Wassergymnastik) ist für die meisten am einfachsten und am preiswertesten. Jeder zugelassene Kassenarzt, insbesondere Hausärzte und Orthopäden, kann die Verordnung für Funktionstraining ausstellen. Die Verordnung wird nicht

5. JUNI

19.15-20.30 Uhr Lachyoga-Training

Lach Yoga ist ein einzigartiges Konzept, mit dem jeder ohne Grund lachen kann. Es ist eine Mischung aus pantomimischen Lachübungen, YOGA-Atmung, Dehn- und Bewegungsübungen, die das natürliche Lachen anregt. Lach Yoga entspannt, reduziert Stress, bringt gute Lau-

ne und eine positive Ausstrahlung.

Kosten: je 5 Euro, mit AktivPass ermäßigt.

Leitung: Lach Club Hannover, Trainerteam: Andrea Voigt u. Dietmar Winter

Infos: Antonio Fernandez, Tel. 168-34277

Stadtteilzentrum KroKuS-Thie 6, 30539 Hannover

APOTHEKEN-NOTDIENST vom 1.6. bis 14.6.2018

1.6.2018

Niedersachsen-Apotheke
Döhren
Helenenstraße 37
Telefon 83 01 32

2.6.2018

Igel-Apotheke
Laatzen
Alb.-Schweitzer-Straße 1
Telefon 82 39 41

3.6.2018

Greif-Apotheke
Kleefeld
Berckhusenstraße 33
Telefon 55 25 44

4.6.2018

Friedenstal-Apotheke
Misburg
Hannoversche Str. 102
Telefon 956 20 35

5.6.2018

Schierholz-Apotheke
Buchholz
Schierholzstr. 69
Telefon 646 35 09

6.6.2018

Kreuz-Apotheke
Wülfel
Hildesheimer Str. 360
Telefon 86 45 08

7.6.2018

Wald-Apotheke
Misburg
Waldstr. 13
Telefon 58 77 58

8.6.2018

Eulen-Apotheke
Kronsberg
Thie 1 - Gesundheitszentrum
Telefon 950 71 11

9.6.2018

Vital Apotheke
Misburg
Buchholzer Str. 10
Telefon 544 88 70

10.6.2018

Tiergarten-Apotheke
Kirchröde
Tiergartenstr. 95
Telefon 52 09 60

11.6.2018

Hindenburg-Apotheke
Seelhorststraße 32
Nähe Haltestelle Friedenstr.
Telefon 28 10 39

12.6.2018

Apotheke Am Kronsberg
Bemerode
Bemeroder Rathausplatz 8
Telefon 52 03 38

13.6.2018

St. Johannis-Apotheke
Laatzen
Pettenkofer Straße 2
Telefon 69 17 69

14.6.2018

easyApotheke Hildesheimer Str.
Döhren
Hildesheimer Str. 213
Telefon 84 86 47 60

Öffnungszeiten: von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des Folgetages

21. JUNI

Tagesfahrt „Bauerngärten“

Das Seniorenbüro reist am Do., den 21. Juni von den bekannten Einstiegsstellen in Kirchrode und Bemerode in den Raum Syke zu 3 alten, etwas verwunschenen Bauerngärten mit zum Teil unter Denkmalschutz stehenden Gebäuden. Liebhaber von Gärten werden die Vielfalt von Nutz- und Dekorationspflanzen - die solche Gärten auszeichnen - bewundern. Es sind Schatten- und Sonnenbeete zu finden, sehr alten Baumbestand und manche versteckte Sitzgruppe. Viele werden nur von einem engagierten Ehepaar betreut, das all sein Herzblut in diese Pflanzungen gibt und uns auch herumführt. Wenn wir kommen, werden gerade die Rosen blühen. In einem Garten gibt es Kaffee und Kuchen. Das Mittagessen nehmen wir in der Dillertal-gaststätte ein. Abfahrt ist um 9:00 Uhr und 9:15 Uhr, Rückkehr gegen 18 Uhr. Die Kosten betragen 31 € Anmeldung unter 168-48785.

Fachkräfte erinnern an den „Internationalen Tag der Pflege“

Europaweit fand am 12. Mai der „Internationale Tag der Pflege“ statt. Er wird jedes Jahr am Geburtstag der britischen Krankenschwester Florence Nightingale begangen. Sie wurde am 12. Mai 1820 geboren und gilt als Vorreiterin der modernen Pflege. Gefeierte wird dieser besondere Tag auch in der Alloheim Senioren-Residenz in Hannover.

Auch das Team der Alloheim Senioren-Residenz in Hannover hat sich an diesen Tag erinnert und hofft, dass die Bürger sich mit positiven Gedanken des Pflege-themas annehmen. „Wer einen Pflegeberuf ergreift, tut das, um Menschen zu helfen, ihnen etwas Gutes zu tun und sie bestens zu versorgen“, sagt Einrichtungsleiter Kay Günther, „unser vorrangiges Ziel ist es, der Lebensqualität unserer Bewohner zu dienen.“

Zunehmend würden die Aktiven in der Pflege aller-

dings feststellen, dass Außenstehende mit übertriebener Kritik, Unverständnis für das tatsächliche Tun einer Pflegekraft oder auch sehr geringer Wertschätzung diesem Berufszweig gegenüberstehen. Auf der anderen Seite wunderte sich die Gesellschaft dann, dass immer weniger junge Leute Lust haben, einen Pflegeberuf zu ergreifen oder darin ihre Zukunft zu sehen. „Pflege hat immer mit viel Herz zu tun“, sagt Günther, „egal ob im Krankenhaus oder in einer Pflegeeinrichtung: Hier arbeiten Menschen für Menschen. Um diesen Berufszweig und das anstrengende Tagesgeschehen zu verstehen, würde es schon helfen, wenn man sich gedanklich einmal auf die andere Seite begibt und darüber nachdenkt, wie es wohl sein würde, wenn man selbst eine Pflegekraft wäre.“

Das sah übrigens auch Florence Nightingale so, deren aufopferungsvolle Arbeit den Ursprung für den „Internationalen Tag der Pflege“ bildet. Sie stellte fest: „Krankenpflege ist keine Ferienarbeit. Sie ist eine Kunst und fordert,

wenn sie Kunst werden soll, eine ebenso große Hingabe, eine ebenso große Vorberei-

tung, wie das Werk eines Malers oder Bildhauers.“

SENIORENBÜRO KIRCHRODE

Boule im Lönspark

Das Seniorenbüro lädt alle Freunde des Boulespiels zu den offenen Gruppen in die Bouleanlage im hinteren Park in der Nähe der renovierten Eisenbahnbrücke ein. Ohne Kosten können Sie die Regeln schnell erlernen und gleich mitwerfen. Die Gruppenleiter Rainer Märtens und Marianne Purrmann erleichtern den Einstieg. Es gibt 3 Spielgruppen: die er-

ste trifft sich Do, 7. und 21. Juni 14 - 16 Uhr (jeden 1. Und 3. Do im Monat) die zweite am 21. Juni 16 - 18 Uhr (jeden 3. Do. im Monat), die dritte am 10. Juni 10 - 12 Uhr (jeden 2. So. im Monat). Mit dem Fahrrad kann der Platz schnell erreicht werden; vom Parkplatz aus ist es ein kleiner Fußweg am Restaurant und dem Spielplatz vorbei bis zum letzten Schotterquerweg.

Keiner muss alles allein können, um selbstbestimmt zu leben.

Der ASB: Ihr sozialer Partner in Hannover.

Fahrdienste, Hausnotruf
Ambulante Pflege,
Erste Hilfe und
Notfallausbildung

**(0800)
11 19212
gebührenfrei**

www.asb-hannover.de

Wir helfen
hier und jetzt

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

Sie pflegen Ihren Angehörigen zu Hause? Wir bieten Ihnen Unterstützung!



Vereinbaren Sie einen kostenlosen Schnuppertag!

Wir freuen uns auf Sie, vereinbaren Sie einen Termin. Ihre Ansprechpartnerin in Kirchrode: Sabine Künemann, Telefon: 0800 0019214 (gebührenfrei).

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Mehr Zeit für mich!
Die Johanniter-Tagespflege.

Deutsches Rotes Kreuz

„Pflege braucht Vertrauen“

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

DRK-Sozialstation Bemerode

Bemeroder Rathausplatz 1
Telefon: 0511 511003

www.drk-pflegedienste.de



SORGEN NEHMEN. SICHERHEIT GEBEN. GEBORGENHEIT ERLEBEN.

Der ambulante Pflegedienst in Ihrer Nähe:

Diakoniestation Kleefeld/Roderbruch
Schwemmer Str. 9 • 30625 Hannover • Tel. 0511 / 655 50 30

Diakoniestation Süd
Salzstr. 57 • 30171 Hannover
Tel. 0511 / 909 27 88 00
www.dsth.de

DIAKONIE STATIONEN
Mädelstr. Althaus- und Familienkolleg

BABST BESTATTUNGSHAUS

(0511) 980 610 Tag & Nacht

Oesterleystraße 14 • 30171 Hannover
Hildesheimer Straße 126 • 30880 Laatzen



Oliver Menges

Busausflug der AWO ins Leinebergland

Nachdem wir den Frühling so intensiv auf dem schönen parkähnlichen Stöckener Friedhof erlebt haben, gibt es nun noch eine Busfahrt durch den Frühling.

Am Donnerstag, dem 14. Juni, fährt die AWO Kirchrode-Bemerode-Wülferode nach Alfeld an der Leine und zum Wasserbaum von Ockensen. Die Kleinstadt im südlichen Niedersachsen hat eine Fachwerk-Altstadt mit Lateinschule und Planetenhaus aus dem 17. Jahrhundert und einem schönen Renaissance-Rathaus. Im Café am Markt gibt es für uns Kaffee und Kuchen. Auf dem späteren Weg zum Wasserbaum halten wir kurz an der im Bauhausstil errichteten

Schuhleistenfabrik der Fagus-Werke in Alfeld. Das im Bauhausstil errichtete Fabrikgebäude ist so wichtig, dass es zum Weltkulturerbe erklärt wurde. Ein Naturdenkmal besonderer Art ist der Wasser-



baum in Ockensen, den wir uns auf dem Rückweg nach Hannover anschauen. Ein ausgehöhlter Baumstamm, um 1910 als Überlauf für einen Teich aufgebaut, ist im Laufe der Jahrzehnte durch die Ablagerungen aus dem Kalkwasser zu einem kuriosen, moosbewachsenen „Denkmal“ geworden. Das wird also ein ereignisreicher Nachmittag, an dem wir viel Schönes sehen werden. Für die Fahrt, Führung und Kaffee/Kuchen sowie die beiden anderen kurzen Besichtigungen zahlen unsere Mitglieder 26 € und unsere Gäste 29 €. Kommen Sie doch mit! Wir starten am 14. Juni um 12.30 Uhr am Kleinen Hillen und um 12.40 Uhr am Trautenauer Hof. Herzlich willkommen! Bro.

Elektromobile ab 1599,- €

11 Modellserien zur Auswahl
12 + 15 km/h mit TÜV Gutachten
alle Mobile fahrerlaubnisfrei

EMG - Ihr Elektromobilspezialist

Tiergartenstraße 102 • 30559 Hannover-Kirchrode • Tel. (0511) 519 85 15
www.ang-elektromobile.de

7. JUNI

Seniorenwanderung mit Waldemar Bock

Das Seniorenbüro lädt zur nächsten Wanderung am 7. Juni zum Annaturm. Nach dem Treff um 10.00 Uhr an der Jakobikirche geht es mit Bus und Bahn zum Nienstedter Pass, wo die Wanderung beginnt. Zunächst führt der Weg hinunter nach Nienstedt, dann langsam hinauf zum Mittagessen am Annaturm. Anschließend geht es zu den Wasserrädern und nach Wennigsen zur Kaffeepause. Zurück werden wieder Bus und Bahn benutzt. Wegen der Fahrkartenbeschaffung ist eine Anmeldung erforderlich unter der Telefon-Nr. 0511-52 53 86.

3. JULI

Erlebnisbergwerk Sondershausen

Nach der Terminverschiebung auf den 3. Juli sind bei diesem Tagesbusausflug noch ein paar Plätze frei. Abfahrt ist in Kirchrode um 7.30 Uhr, in Bemerode um 7.45 Uhr. Die Hauptattraktion ist die Führung unter Tage in 670 m Tiefe, die mit einem Förderkorb in 4m/sek. Geschwindigkeit erreicht wird. Dort in den alten Stollen wird die Gruppe in offenen LKWs zu den besonderen Sehenswürdigkeiten wie „Konzertsaal“, „Festsaal“ und „Laugensee“ gefahren. Auf dem Rückweg besichtigt die Gruppe die Schlachtereifahlbusch. Dort gibt es Einblicke in die Besonderheiten der Eichsfelder Wurstwaren. Die Kosten betragen 44 € Anmeldungen unter 168-497 85 beim Seniorenbüro Kirchrode Bemerode Wülferode.

Unterstützung mit Herz & Verständnis.

Wir sind da, wenn
Sie uns brauchen.

Tag & Nacht Tel. 0511-53 03 60

Breithauptstr. 3 • Hannover • www.warnecke-bestattungen.de

BESTATTUNGEN
Warnecke



Alt genug, um zu wissen was Sie wollen, aber noch jung genug, um Ihr Leben in vollen Zügen zu genießen.

Das Birkenhof Wohnstift Kirchrode verfügt über 190 Appartements in verschiedenen Größen von 30 bis 75 Quadratmetern. Unter einem Dach bietet es umfassende Angebote und Leistungen, die von den Bewohnern ganz nach ihren Wünschen und Bedürfnissen genutzt werden können. Dazu zählt die hochwertige Gemeinschaftsausstattung mit Einkaufsmöglichkeiten, Gastronomiebereich, Sport- und Freizeitanlagen, Schwimmbad, Azimex, Gästekommission für Besucher und vieles mehr.

Birkenhof Altsiedlerhof gGmbH
Senioren-Wohnstift Kirchrode
Kühnsstr. 4 • 30559 Hannover
Tel. 0511 5240-0
www.birkenhof-wohnstift-kirchrode.de

Das Birkenhof Wohnstift Kirchrode ist genau richtig für Sie, wenn

- Sie selbstständig werden und nur bei Bedarf auf Unterstützung zugreifen wollen.
- Sie das Gefühl haben, dass Ihr bisheriges Wohnstättchen nur eine Einzimmerwohnung war.
- Sie mehr Dienstleistungs- und Serviceangebote und höhere Lebensqualität erreichen möchten.
- Gemeinsame Aktivitäten und vielfältige Veranstaltungen Ihnen gefallen und gut tun werden.
- Sie die Welt zwischen Selbstversorgung, der Mitbewohnern oder Wohnverpflegung haben wollen.
- Sie maßgeschneiderte Betreuung- und Pflegeangebote erwarten.
- Sie auf die Förderung der Eigenständigkeit durch Fitness- und Gesundheitsprogramme Wert legen.

Veranstaltungen im Birkenhof Wohnstift Kirchrode:

6.6.2018, 16.00 Uhr

Gesprächskreis Biotechnologie

mit Prof. Dr. Bernd Huchzermeyer

Themen: Als Student in Boston - Personalisierte Medizin - Stand der Forschung, künftige Ziele. Eintritt frei

13.6.2018, 16.30 Uhr

Schatzhüterin – 200 Jahre Klosterkammer Hannover

Lichtbildervortrag von Dr. Jens Reiche, Kurator der Ausstellung im Landesmuseum Hannover, Eintritt 4 €

21.6.2018, 18.30 Uhr

Unsere Heimat Niedersachsen vor 10.000 Jahren

Lichtbildervortrag von Peter Kewitsch, Eintritt 4 €

27.6.2018, 15.30 Uhr

Namibia

Lichtbildervortrag von Dieter Horni, Eintritt frei

Veranstaltungsort: Birkenhof Wohnstift Kirchrode, Casino, Kühnsstr. 4, 30559 Hannover, Tel. 0511-52 40-0, www.birkenhof-wohnstift-kirchrode.de

Anzeige

Die Körperspende – der Medizin nach dem Tod dienen

Ein Ratgeber von Wiese Bestattungen

Immer mehr Menschen entscheiden sich heute dafür, ihren Körper nach dem Tod der Wissenschaft zur Verfügung zu stellen, zum Beispiel für die Ausbildung des medizinischen Nachwuchses. Was sollte man bei dieser Entscheidung bedenken?

In der Ausbildung von Medizinstudentinnen und -studenten sind sogenannte Präparierkurse an menschlichen Leichen nach wie vor unverzichtbar. Nur so können die angehenden Mediziner den komplexen Bau des menschlichen Körpers umfassend studieren. Auch für die Fort- und Weiterbildung von Ärztinnen und Ärzten sind Körperspenden von großer Bedeutung, zum Beispiel zum Erlernen neuer Operationstechniken. Keine Frage also: Wer bereit ist, seinen Körper der medizinischen Lehre und Forschung zur Verfügung zu stellen, unterstützt damit den wissenschaftlichen Fortschritt. Finanzielle Aspekte, etwa der Gedanke, die Bestattungskosten einzusparen bzw. Angehörige davon zu entlasten, sollten allerdings bei dieser Entscheidung keine Rolle spielen.

So wird man Körperspender

Wer volljährig ist und seinen Hauptwohnsitz in der Region Hannover hat, kann seinen Körper nach dem Ableben in einer schriftlichen Erklärung dem anatomischen Institut der Medizinischen Hochschule Hannover (MHH) vermachen. Voraussetzungen für die Annahme der Körperspende sind, dass keine schwere infektiöse Erkrankung vorgelegen hat und dass keine Obduktion vorgenommen wurde. Das Vermächtnisformular zur Körperspende kann auf der Website der MHH heruntergeladen werden. Ein Widerruf ist jederzeit möglich.

Das geschieht nach dem Tod

Nach Ausstellung des Totenscheins wird der Leichnam in die MHH überführt und mit speziellen Chemikalien konserviert bzw. fixiert – notwendige Voraussetzung für die Verwendung in Präparierkursen.

Beisetzung

Wer sich mit dem Gedanken an eine Körperspende trägt, sollte sich darüber im Klaren sein, dass der Leichnam über mehrere Jahre zu Ausbildungs- und Forschungszwecken in der MHH verbleibt. Im Anschluss



an die Präparation werden die sterblichen Überreste eingeäschert. Die Urne wird dann in einer Gemeinschaftsanlage auf dem Stadtfriedhof Celle beigesetzt; auf Wunsch können die Angehörigen an der Beisetzung teilnehmen.

Die Kosten

Die Kosten für Konservierung und Aufbewahrung

der Körperspende werden durch die MHH getragen. Die Kosten für Überführung, Einäscherung und Beisetzung einschließlich der Friedhofsgebühren – insgesamt zurzeit 1.200 Euro – sind vom Körperspender zu tragen oder können, zum Beispiel durch eine Bürgschaft, von den Angehörigen übernommen werden.

Vertrauen Sie in unsere Qualität. Wir lassen uns jedes Jahr freiwillig von neutralen Experten des TÜV zertifizieren. Seit sechs Generationen der vertrauensvolle Partner:

Geschäftsstellen:
Baumschulenallee 32
Berckhusenstraße 29
Altenbekener Damm 21
Lister Meile 43
Podbielskistraße 105

0511 957857
wiese-bestattungen.de

Zertifiziertes Unternehmen nach DIN EN ISO 9001:2015

Abschied Leben

Kein einfaches Trauern

Bei der Entscheidung für und wider Körperspende sollte man sich auf jeden Fall in die Situation der Angehörigen einfühlen. Da bis zur Beisetzung in der Regel mehrere Jahre vergehen, gibt es für sie erst sehr spät einen Abschluss und lange keinen Ort des Trauerns – das macht es ihnen schwerer, den Verlust zu bewältigen und wieder zurück ins Leben zu finden.

Stefan Burmeister-Wiese, der Autor dieses Beitrags, ist Geschäftsführer des hannoverschen Bestattungsunternehmens Wiese. Das älteste im Familienbesitz befindliche Bestattungsunternehmen in Hannover hat seinen Hauptgeschäftssitz in der Baumschulenallee 32 im Heideviertel. Wiese-Filialen gibt es am Altenbekener Damm 21, auf der Lister Meile 49, in der Berckhusenstraße 29 (Kleefeld) sowie in der Podbielskistraße 105.

Tagespflege für Senioren

... verstehen wir als ganzheitliche Aufgabe für Körper, Seele und Geist

• Professionelle Erwachsenenbetreuung • Einzelberatung und Unterstützung von Angehörigen • Fahrdienste

Zuverlässigkeit, Menschlichkeit und Empathie.

Das Gästehaus
Tagespflege und Verwaltung GmbH
Hildesheimer Straße 35B – 360
Im Marktczentrum Rethen
(neben/hinter der Sparkasse)
Telefon: 0157-88 89 93 92 oder
05102-93 15 317
www.gastehaus-laaten.de

Wir laden Sie ein zum kostenlosen Schnuppertag!

Erfahrung und Begeisterung – Gegründet von hochqualifizierten Fachkräften aus der langjährigen Seniorenpflege, weist die Erwachsenenbetreuung im Gästehaus einen sehr hohen Grad an Professionalität auf.

Tagestreff Henriette & Ambulanter Pflegedienst

Die Ambulante Pflege unterstützt und versorgt Menschen zu Hause immer dann, wenn sie Hilfe benötigen, dauerhaft oder zeitweise, z. B. nach einer Krankenhausentlassung. Ergänzend dazu bieten wir eine Tagespflege an. Ob täglich oder einmal pro Woche, im Tagestreff verbringt man Stunden in Gemeinschaft und pflegenden Angehörige werden so eine Zeit lang entlastet. Zur Finanzierung dieser Angebote bietet die Pflegeversicherung viele Möglichkeiten. Wir beraten Sie gern und helfen Ihnen auch bei der Antragsstellung.

Angebote für Senioren | www.diakovere.de

Informationen und Beratung
Claus Albers – Telefon 0511-289-3511 – claus.albers@diakovere.de
DIAKOVERE Altenhilfe Henriettenstift gGmbH | Tagestreff Henriette
Schwermannstraße 13 | 30559 Hannover

STELLENMARKT

Machen Sie mit
im Kastanienhof-Pflegeteam!

Der AKSB-Pflegedienst Kastanienhof betreut Seniorinnen und Senioren in Hannovers anspruchsvoller Residenz und Patienten in den städtischen Stadtmöbeln Hannovers.

Zur Unterstützung unseres AKSB-Teams suchen wir:

exam. Pflegekräfte, Pflegehelfer,
Aushilfen, Nachtwachen (m/w)

Sie sind Weiterensteigerin oder wollen einen Stundenumfang, der zu Ihren individuellen Bedürfnissen passt? Dann sind Sie hier uns richtig!

Wir freuen uns auf Ihre schriftl. Bewerbung bis zum 21.06.2018 an:
Wohnpark Kastanienhof, Am Mittelfeld 102, 30519 Hannover oder
per E-Mail an: bewerbung@wohnpark-kastanienhof.de

Am Mittelfeld 102,
30519 Hannover,
Rupsteinstraße 6/8
Telefon: 0511 671944
www.aksb-pflegepartner.de

A-K-S-B Pflegedienst
KASTANIENHOF
ambulant, stationär und wohnortnahe Versorgung

VERSCHIEDENES

Zuverlässige Hilfe für 2-Personen-Haushalt in Bemerode einmal wöchentlich für 3-4 Stunden gesucht. Tel. 0511-52 69 43

Haushaltshilfe gesucht, die selbstständig arbeitet für 1x die Woche 4 Std. montags oder dienstags Tel. 0511-51 72 38

13. JUNI

17.15 - ca. 19.00 Uhr
Buchcafé: Ein Nachmittag mit Babette Reineke

Babette Reineke, inzwischen 86 Jahre jung, ist als Märchenerzählerin und Autorin bekannt. Ihre Geschichten und Gedichte sind heiter und voll Lebensweisheit. Heute wird sie in lockerer Atmosphäre lesen und erzählen. Veranstalter: Kulturinitiative Döhren-Wülfel-Mittelfeld e.V.

Ort: Nachbarschaftstreff Mittelfeld, Am Mittelfeld 104, Tel. 89 88 39 01

Eintritt frei - Spenden erbeten!

5. JUNI

16.00 Uhr
Bilderbuchkino „Schnabbel-diapl“ von Günther Jakobs

„Buhuuuh!, ich will nicht ins Wasser“ brüllt Emil. Emil hat Angst. Henry tröstet ihn und zeigt ihm Schritt für Schritt, wie einfach Schwimmen ist. Und tatsächlich - Emil kann schwimmen und zwar ganz alleine.

Ort: Raum 202, 2. Etage

Anschließend zu diesem Angebot findet im Nachbarraum eine Bastelaktion mit Familiencafé statt.

Stadtbibliothek Am Kronsberg Thie 6, 30539 Hannover

7. JUNI

16.00 Uhr
Bilderbuchkino: Eine Dose Kussbonbons

Zeo Zebra ist voller Vorfreude. Zum ersten Mal reist er in ein Ferienlager. Doch dann dämmert ihm, dass er ohne Mama und Papa fahren wird. Für alle Kinder ab 4 Jahre, Eintritt frei.

Stadtbibliothek Kleefeld Rupsteinstraße 6/8

11. JUNI

16.00 Uhr
Kamishibai - Erzähltheater mit großen Bildkarten

Präsentiert wird das Bilderbuch „Der schaurige Schusch“. Für alle Kinder bis 3 Jahre.

Stadtbibliothek Kleefeld Rupsteinstraße 6/8

12. JUNI

16.00 Uhr
Märchenerzählerin: „Der gestiefelte Kater“ von Ludwig Tieck

Die Märchenstunde wird von MärchenErzählenHannover in Kooperation mit dem KroKuS und der Stadtbibliothek Am Kronsberg durchgeführt.

Ort: Raum 203, 2. Etage

Stadtbibliothek Am Kronsberg Thie 6, 30539 Hannover

14. JUNI

16.00 Uhr
Bilderbuchkino: Anpfiff um halb vier

Der Hase sucht Mitspieler für ein Fußballspiel. Doch alle haben keine Zeit. Was nun? Für alle Kinder ab 4 Jahre, Eintritt frei.

Stadtbibliothek Kleefeld Rupsteinstraße 6/8

5. JUNI

10.00 Uhr
Babys in die Bibliothek!

Es gibt Fingerspiele, Lieder und viele schöne Papp- und Fühl-Bilderbücher zum Ausleihen! Eine Kooperation mit der AWO Familienberatung.

Stadtbibliothek Am Kronsberg Thie 6, 30539 Hannover

5. JUNI

Kamishibai in der Fahrbibliothek

In der Fahrbibliothek der Stadtbibliothek Hannover wird am 5. Juni 2018 am Standort Bult (Rimpaustr.) um 14.30 Uhr ein Kamishibai gezeigt. Ein Kamishibai ist ein japanisches Theater; ein Bilderbuch wird in einem kleinen Theaterkasten vorgeführt und vorgelesen. Präsentiert wird das Bilderbuch: „Die kleine Meerjungfrau“ nach dem Märchen von Hans Christian Andersen mit Bildern von Petra Lefin. Für Kinder ab 4 Jahre. Die Veranstaltung ist kostenlos.



Fachbetrieb
seit über
60 Jahren

H. BAUM KG
MEISTERBETRIEB

Große Lagerbestände in 3 Ausstellungen

GRABMALE · ARBEITS- UND WASCHTISCHPLATTEN
FENSTERBÄNKE · TREPPEN aus MARMOR/GRANIT

30880 Laatzen-
Rethen

Peiner Straße 37-39
Tel. (051 02) 22 59

30880 Laatzen

(Friedhof im Heidfeld)
Tel. (0511) 82 51 45

30459 Hannover

Göttinger Chaussee 273
Tel. (0511) 42 52 71

Bagger- und
Minibaggerarbeiten

- Kellersanierung
- Baumfällungen
- Abbrucharbeiten und Entsorgungen

Raimund Zöllner

**Telefon (0 50 45) 71 87
und (0171) 698 91 87**

Perücken natürlich
wie Ihr eigenes Haar.

Alle intercoiffure
Kassen! Betty

☎ 0511-41 08 99 88
30966 Hemmingen · www.bettygoebel.de

AN- UND VERKAUF

KRONSBURG
NACHRICHTEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

neben der Jakobikirche über 100 Jahre

Bestattungen Behre ☎ 51 10 13

www.behre-bestattungen.de ständig erreichbar
Kleiner Hillen 4 · 30559 Hann.-Kirchrode

Was ein Mensch aus Glauben in die Welt hineingibt, geht nicht verloren.

Bestattungshaus Wedel

Hendrik Burkhard Hage, Seemannsstraße 143 · 30559 Hannover
www.bestattungshauswedel.de ☎ (0511) 952 60 44 - info@bestattungshauswedel.de
Telefon (0511) 952 60 44

Husmann-Holaus
Bestattungsinstitut seit 1907

Hausbesuche auf Wunsch in allen Stadtteilen.
Tag und Nacht für Sie erreichbar

0511 831777

Gartenburgstraße 38 · Hannover-Seelhorst
(Gegenüber dem Haupteingang des Seelhorster Friedhofes)

www.husmann-holaus.de

Geprüfter Urnenhändler nach DIN EN 12051:2008 Mitglied im Bestattungsinstitut Niedersachsen e.V.

Sterbefall?
☎ 86 26 91

30519 HANNOVER-WÜLFEL
PIEPERSTRASSE 14

MARTIN FRÖMM
Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

- Sarglager
- Fernüberführungen
- Eigene Totenfrau
- Eigener, behindertengerechter Abschiedsraum

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

Anzeige

Aktuell aus der Brabeck Apotheke

Rundum gepflegte Füße

Der Sommer bringt es an den Tag. Können sich ihre Füße in Sandalen oder im Schwimmbad sehen lassen? Hornhaut – Hühneraugen – Schrunden – Fußpilz – Nagelpilz? Jetzt ist die richtige Zeit, die Füße besonders zu pflegen.

Um eine Nagelpilzinfektion rechtzeitig zu erkennen, sollten Sie Ihre Nägel regelmäßig bei der Fuß- und Nagelpflege kontrollieren. Da die ersten Symptome nur kleine Flächen betreffen, ist es manchmal schwer, den Pilz zu erkennen. So wirken die betroffenen Nägel stumpf und spröde. An den Nagelspitzen können milchige Verfärbungen oder weißliche Linien auftreten, die sich im Laufe der Zeit vergrößern und über den gesamten Nagel ausbreiten. Auch gelbliche oder bräunliche Flecken an den Ecken sind erste Anzeichen für einen Nagelpilz.

Im fortgeschrittenen Stadium verdickt sich die Nagelplatte und entwickelt eine krümelige Konsistenz. So wird die Nagelplatte immer brüchi-

ger und der zerstörte Nagel fängt an von der Spitze bis in das Nagelbett immer weiter abzubrockeln. Während ein Nagel im Normalfall lediglich 1mm dick ist, erscheinen die von Nagelpilz betroffenen Stellen fast doppelt so stark. Es ist mühsamer, die Nägel zu

bettes nach sich ziehen oder sich auf weitere Nägel ausweiten.

Rechtzeitig erkannt, lässt sich Nagelpilz einfach und effektiv mit den richtigen Mitteln aus der Apotheke behandeln. Sprechen Sie uns an. Je früher Sie mit der Nagelpilz-



Brabeckstraße 153
30539 Hannover
Telefon (05 11) 51 30 62

gültig vom 1. bis 14.6.2018

GUTSCHEIN

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie

15 % Rabatt

auf einen Artikel Ihrer Wahl.

(ausgenommen Angebotsartikel, verschreibungspflichtige Arzneimittel, Rezepte, Rezepturen)

schneiden. Sie splintern und sind stark verhornt. Bleibt die Nagelpilzinfektion weiterhin unbehandelt, kann sie im schlimmsten Fall sogar den Verlust des kompletten Nagel-

Behandlung beginnen, desto besser sind die Chancen, ihn wirksam zu bekämpfen.

Ihr Team
der Brabeck Apotheke

Anzeige

Ein strahlendes Lächeln für mehr Lebensqualität – in jedem Alter!

Es gibt viele Wege zu einem schönen Lächeln mit einer effektiven und schonenden Behandlung bei minimalem Zeitaufwand.

Sie möchten, dass man die „Zahnsperre“ nicht sieht? – Dann kleben wir die Brackets von innen auf die Zähne (Lingualtechnik) oder verwenden durchsichtige

Schienen (Invisalign).

Sie möchten schon vor der Behandlung wissen, wie ihre Zähne am Ende aussehen? – Wir können uns das Ergebnis schon zu Beginn der Behandlung in ei-



Dr. Aleksandra Majdani
Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

ner 3D-Simulation auf dem Bildschirm ansehen. Sie möchten keine Abformungen? – Dann machen wir einen digitalen Abdruck. Sie möchten sich während der Behandlung wohl fühlen und

in einer Praxis mit einem freundlichen und kompetenten Team behandelt werden? – Kommen Sie zu uns! Wir freuen uns auf Sie! ...oder dich!

Dr. Aleksandra Majdani
Tiergartenstraße 130
30559 Hannover
Telefon (0511) 51 16 28
www.dr-majdani.de



GETRÄNKE FACHMARKT

Besonders preiswert aus Einbeck

9.99	20 x 0,33 l zzgl. Pfand - GP: 1,50/L
11.99	8 x 0,5 l zzgl. Pfand - GP: 1,39/L
13.99	20 x 0,5 l zzgl. Pfand - GP: 1,39/L
4.99	10 x 1,0 l zzgl. Pfand - GP: 0,49/L

Gewinnen Sie mit Krombacher einen Doppelsitzer!

10.99

24 x 0,33 l
zzgl. Pfand - GP: 1,89/L

Aktionen vom 4.6. bis 9.6.2018

14.99	24 x 0,33 l zzgl. Pfand - GP: 1,89/L
8.99	12 x 1,0 l zzgl. Pfand - GP: 0,75/L
7.99	12 x 1,0 l zzgl. Pfand - GP: 0,66/L
6.99	6 x 1,0 l zzgl. Pfand - GP: 1,16/L

Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr • Sa. 8.00 – 14.00 Uhr
Alte Bemeroder Straße 108 • 30539 Hannover-Bemerode
Telefon (0511) 51 10 11 • Fax 517 92 30
Dem Durst das Beste seit 1890



Reinigung ist unsere Natur!

Wir sind eine kleine, aber sehr kompetente Reinigungsfirma. Unsere Mitarbeiter sind sehr fleißig und engagiert. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und unsere Kunden.

Ellen & Frank Erbsland
prowin international
Karl-Schubert-Weg 27, 30559 Hannover
Telefon (0511) 51 16 28
Mobil (0170) 44 07 43 32
prowin@prowin-international.de

FITNESS FUTURE IN LAATZEN

FITNESS FÜR ALLE! Wir machen ganz Hannover fit!

... 1x zahlen, in 5 Studios trainieren!

inklusive aller Kurse

monatlich
16,66 €*

*24 Monate, Vorauszahlung

Großer Cross Fit Bereich
Cardio-Fitness
2 Saunen
200 Kurse monatlich
Großer Kraftbereich
Separates Ladyfitness
Kostenloses Parken

Hannover-Misburg
Buchholzer Straße 3-5
Tel. (0511) 89 89 68 64

Hannover
Vahrenwalder Straße 209
Tel. (0511) 96 86 00

Hannover-Nord
Schulenburg Landstraße 118
Tel. (0511) 89 94 44 81

Laatzen
Hildesheimer Straße 47
Tel. (0511) 87 65 49 90

Hannover-City
Arndtstraße 1
Tel. (0511) 450 05 11-0

www.fitness-future.de

